

christian rolinski engensen

Heizung  
Sanitär  
Solar

Eichenweg 2A  
30938 Burgwedel  
Tel. 05139-896017  
Mobil 0163-3121266  
www.rolinski-engensen.de

8594401\_002623

# Marktspiegel

## Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Tel. (0 51 36) 8 99 40

Nr. 9, 48. Jahrgang  
Sonabend, den 4. März 2023

Sicher planen mit  
Bauzeitgarantie!

NURDA-Beratungszentrum  
Berkhopstr. 8 · Großburgwedel  
www.nurdahaus.de  
05139 996624

**NURDA**  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

8490101\_002623

# Kritik an Stromtrasse

Tennet besucht am 7. März Ortsrat Großburgwedel / Kleinburgwedeler fordern Erdkabel

**Kleinburgwedel.** Der Netzbetreiber Tennet stellt im Ortsrat Großburgwedel die Pläne für eine neue Stromtrasse vor. Die Sitzung beginnt am Dienstag, 7. März, um 18 Uhr im Amtshof. Erst kürzlich hat das Unternehmen den Kleinburgwedeler Ortsrat über das Thema informiert – und bekam dafür erheblichen Gegenwind von Politikern und Bürgern. Und das Thema wird die Politiker und Bürger in den beiden Ortschaften wohl noch länger beschäftigen. Denn die Planungen laufen noch bis 2028, der Baubeginn soll 2029 erfolgen.

Bisher verläuft zwischen Landesbergen und Mehrum auf rund 100 Kilometern eine 220-Kilovolt-Überlandleitung und führt dabei auch zwischen Groß- und Kleinburgwedel hindurch. Es ist weitgehend unstrittig, dass sie künftig nicht mehr ausreicht und auf 380 Kilovolt aufgerüstet werden muss. Dabei ist laut dem Unternehmen nicht möglich, einfach nur neue Leitungen einzuziehen. „Dafür sind unter anderem höhere Masten notwendig“, erläuterte Stella Meyer von Tennet.

### Tennet schlägt zwei Varianten vor

Die neue Leitung solle sich aber am bisherigen Verlauf orientieren. Denn es sei das Ziel, zu „der Vorbelastung durch die bestehende Trasse keine Belastung neuer Betroffener zu schaffen“, sagte Meyer. Aber es gibt auch noch andere Vorgaben: So solle die Leitung möglichst nicht zu nah an die Wohnbebauung heranrücken. Rechts und links sollte sie jeweils 400 Meter Abstand zu Wohngebäuden ha-

ben. Und das schafft in Burgwedel Probleme. Denn der Abstand zwischen den jeweils letzten Häusern von Groß- und Kleinburgwedel betrage gerade einmal 365 Meter, sagte einer der Zuhörer im Ortsrat. „Burgwedel ist eine echte Engstelle“, gibt Meyer zu.

Darum arbeite Tennet an einem Alternativkorridor für diesen Abschnitt. Der solle nördlich von Großburgwedel von der bestehenden Trasse abknicken, Kleinburgwedel und Thönse östlich passieren und dann wieder zurück auf die Bestandstrasse geführt werden. Doch auch hier gibt es ein Problem. Im vergangenen Jahr stufte das Land Niedersachsen den Rahden als ein „Vorranggebiet Wald“ ein. Das Waldstück erstreckt sich in voller Breite über den Alternativkorridor und darf nicht mit einer Stromleitung überspannt werden.

### Einschränkungen durch Klinikneubau

Eine zwischenzeitlich ins Auge gefasste dritte Variante wurde schnell wieder verworfen. Diese Trasse hätte westlich an Großburgwedel vorbeiführen und dann südlich der Stadt wieder in den Bereich der bestehenden Trasse einmünden sollen. Das Problem: Der Konflikt mit dem geplanten Krankenhausneubau am Kreisel Hannoversche Straße/Heisterholz wäre programmiert. „Krankenhäuser sind beim Bau einer Stromtrasse für uns ein Ausschlusskriterium“, erklärte Meyer. „Das können wir nicht überplanen. Gleiches gilt für das Vorranggebiet Wald.“



Tennet hat zwei Varianten erarbeitet, wie die neue Stromtrasse im Burgwedeler Stadtgebiet verlaufen könnte.

Anders sieht es mit dem Abstand zur Wohnbebauung aus. Dort sind Ausnahmen möglich. Eine Überlandleitung kann nach Aussage der Tennet-Mitarbeiterin näher an Wohnhäuser heranrücken. „Das ist rechtlich möglich. Damit wäre eine Leitungsführung zwischen Groß- und Kleinburgwedel oder am Rande des Rahden planbar.“

### Kleinburgwedeler fordern Erdkabel

Für die Zuhörer im Kleinburgwedeler Ortsrat sind beide Vorschläge jedoch keine Option. Sie sind sich einig: Sie wollen keine

ben den Auftrag, die Trasse überirdisch zu planen.“ Ihr Tipp: „Wenn Sie da etwas ändern wollen, sprechen Sie mit Ihren Bundestagsabgeordneten.“

### Hoppenstedt zeigt sich verwundert

Von dieser Aussage zeigt sich der CDU-Bundestagsabgeordnete Hendrik Hoppenstedt verwundert. Er habe sich bereits im vergangenen Jahr schriftlich an Tennet gewandt, um die Voraussetzungen für Erdverkabelung in besonders sensiblen Bereichen zu erfahren und was gegebenenfalls gesetzgeberisch zu tun sei, um das zu ermöglichen. „Diese Frage wurde nicht beantwortet, stattdessen hat die gesamte Stellungnahme klargemacht, dass TenneT eine Erdverkabelung ablehnt. Wenn das so ist, sollten die Vertreter das auch in öffentlichen Sitzungen genauso klar kommunizieren“, bemängelt Hoppenstedt.

Nach der Ortsratssitzung in Kleinburgwedel habe er nun erneut Kontakt mit Tennet aufgenommen. Das Unternehmen bleibe dabei, dass eine Erdverkabelung nicht wünschenswert wäre, habe dem Bundestagsabgeordneten aber einen Vor-Ort-Termin angeboten. „Selbstverständlich ist das ein guter Vorschlag, den ich gerne annehme und dann kommunale Vertreter dazu bitte“, sagt Hoppenstedt und ergänzt: „Ich behalte mir allerdings ausdrücklich vor, gegebenenfalls eine teilweise Erdverkabelung zu fordern, auch wenn dafür ein Gesetz geändert werden muss!“

**MOSS**  
Delikatessen

Wir sind die  
Parma-Spezialisten

Parmaschinken frisch  
aufgeschnitten auf unserer  
italienischen Schwungradmaschine  
immer donnerstags & freitags

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 49 09 + 23 45

7609901\_002623

### Mittagstisch:

Mo Nudeln Cappeletti mit Tomatensugo  
Di Schweineschnitzel mit Champignonrahm  
Mi Steinbeißerfilet auf Kohlgemüse  
Do Puten-Sauerbraten mit Rosinensoße  
Fr Dicke grüne Bohnen mit Bauchfleisch  
Sa Rindfleischintopf mit Gemüse & Nudeln

ab Donnerstag, 09.03.:

### Schellfischfilet

ohne Haut 100 g € 1,90  
weißes festes Fleisch,  
gefangen in der norwegischen See.  
Toll zum Braten!



GLEITSICHT  
MIT ERFOLGSGARANTIE

- Premium-Gleitsichtgläser
- Zu jeder Fassung nur +150 €\*
- 100-Tage-Geld-zurück-Garantie

Burgwedel  
Von-Alten-Straße 21

Burgdorf  
Marktstraße 48

**KIND**

\*Für eine prismatische Korrektur wird pro Glas ein Aufschlag in Höhe von 25 € berechnet.  
KIND GmbH & Co. KG · Kokenhorststraße 3–5 · 30938 Großburgwedel

8263401\_002623

**AKS**  
automotive GmbH

**Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf**

- UNFALL-INSTANDSETZUNG  
Pkw's - Lkw's - Omnibusse u.v.m.
- STEINSCHLAGREPARATUR  
und Neuverglasung
- AUTOLACKIEREREI  
Pkw's - Lkw's - Omnibusse -  
Industrielackierungen
- SMART-REPAIR  
kostensparende  
Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover  
Tel: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

8263401\_002623

**gold-graebler**  
Goldschmiede, Uhrmachermeister und Juwelier  
seit 1997

Reparaturen • Umarbeitungen  
Anfertigung • Uhrenreparaturen  
Batteriewechsel

Satelstraße 5  
30659 Hannover  
Tel. (05 11) 64 68 27 51  
www.gold-graebler.de

An Ortleide 65  
30916 Isernhagen NB  
Tel. (05 11) 77 10 22  
Fax (05 11) 2 35 99 88

www.gold-graebler.de

7999101\_002623

**Karin's**  
schmucklädchen

... weil wir  
Altgold  
ankaufen!

Am Langen Feld 5  
30900 Mellendorf  
Tel. 05130 - 4520  
karins-schmucklaedchen.de

Von - Alten - Str. 6  
30938 Burgwedel  
Tel. 05139-696237

8279901\_002623

FRÜHER ODER  
SPÄTER KRIEGEN  
WIR SIE!

Gleitsichtbrillen für  
Einstieger gibt es bei

**BORN VON LUEDER**  
augenoptik seit 1997

Großburgwedel | Dr. Albert-David-Straße 5  
Tel. (05139) 89 22 11 | born-von-lueder.de

8012901\_002623

Anzeigenschluss  
für die  
nächste  
Ausgabe:  
Donnerstag,  
12 Uhr

8231401\_002623

**EDEKA**  
Wir lieben Lebensmittel.

**Skrei**  
100 g  
**TOP-PREIS**  
2,29

**Lachsfilet**  
100 g  
**TOP-PREIS**  
2,49

**Rotbarschfilet**  
100 g  
**TOP-PREIS**  
2,49

Fischangebote jeden Freitag von 9–16 Uhr!

Herausgegeben durch: EDEKA Lüdgers KG  
Dammstraße 26, 30938 Burgwedel,  
Telefon: 05139/893115

8109501\_002623

**Tischlerservice Friedel Veth**  
Tischlermeister seit 1990

- Reparaturen von Fenstern & Türen – Sicherheitstechnik
- Fenstererneuerungen in Holz & Kunststoff
- Verglasungen, Zimmertürerneuerungen, Innenausbau

Haflinger Weg 6 • 30938 Burgwedel • Tel. 05139 - 27 87 75 • Fax - 26 48  
Mobil 0160 - 660 88 62 • tischlerservice-veth@t-online.de

8231401\_002623

**Giesmann-**  
ROHRREINIGUNG.de

Hochdruckspülen  
Mechanische Reinigung

Kanalсанierung  
Kanalkamera

05130/925353

8268001\_002623

Aufarbeiten und Beziehen von Polstermöbeln

**POLSTEREI**  
WERNER JAKUBIETZ

Hannoversche Str. 90c · 30916 Isernhagen · Awb. - Tel. & Fax: 0511 6151897

6372901\_002623

**Schüler**

Verkaufsoffener Sonntag  
Ranzenwochenende  
in unserer  
Filiale Burgdorf

DerDieDas Ranzensets 15%  
Scout Ranzensets 15%  
Step by Step Ranzens ab 199€  
Ergobag Pack & Cubo ab 189€  
Reisepäck Travelite 30%  
Handtaschen 20%  
www.schueler-shop.com

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

- Schreibgeräte
- Spielezeug
- Büromaterial
- Grüßkarten
- Reisepäck
- Schulbedarf
- Ranzen
- Taschen
- Kulturelles
- Bücher
- Rucksäcke

7904301\_002623

**El-Fritze**  
DEUTSCH SPANISCHE  
LIEBLINGSKÜCHE

Currywurst-Lunch  
jeden Mittwoch  
180 gr. Riesencurrywurst von Gramann  
mit hausgemachter Currysoße und  
Bratkartoffeln nur 9,90 €

**Sonntags-Brunchbuffet**  
19.03. / 10 – 14 Uhr

- Brot & Brötchenauswahl der Backgeschwister
- Suppe, Fisch- und Fleischauswahl
- Grillgemüse, frisches Rührei
- Rosmarinkartoffeln, Basmatireis
- deutsch-spanische Wurst- und Käsespezialitäten, Jamon Iberico
- leckere Marmeladen & Honig, Bircher Müsli, Trockenobst, Nüsse
- hausgebeizter Lachs & Dip
- regionale Rohkost, frisches Obst
- gekochte regionale Freilanderei

inkl. Filterkaffee, Tee, O-Saft, Wasser  
für 29,90 € p.P.

**Mittagskarte Di. 07.03. – Sa. 11.03.**

- 1. Grünkohlrahmsuppe (veggi) mit gerösteten Sonnenblumenkernen und Brot 7,90 €
- 2. spanischer Eintopf mit Chorizo Kassler, Kohl, Kichererbsen und knusprigem Brot 8,80 €
- 3. Bauernfrühstück mit Speck Kartoffeln, Zwiebeln & Gewürzgurke (veggi 9,90 €) 11,90 €
- 4. saftiger Kasslernacknbraten auf Rahmsauerkraut mit Kartoffelstampf 12,90 €
- 5. Tagesgericht schauen Sie bitte Vormittags auf die Speisekarte auf unserer homepage oder fragen uns am Telefon

Termine für den nächsten Sonntagsbrunch finden Sie hier: www.el-fritze.de

Auf dem Amtshof 3, 30938 Burgwedel  
05139 – 970 2377 / Di. – Sa.: 9:00 – 15:00 Uhr

7608101\_002623

**GRAMANN**  
Hannöversche Landschlachterei

**AHRBERG**  
beste Meisterqualität seit 1896

WOCHENTIPPS VOM 06.03. - 11.03.2023

Hochwertige Fleisch- und Wurstwaren  
aus der Region - für die Region

**REGIONAL**  
Kotelett  
frisch oder als Kasseler  
kg | 7,99 €

**Frische Bratwurst**  
herzhaft würzig  
ab 5 Stück  
Stück | 1,40 €  
Stück | 1,20 €

**Cordon Bleu**  
mit Käse und Kochschinken  
100 g | 1,39 €

**Schinkenwürstchen**  
unser Klassiker - als Griller  
oder Snack, auch zum Braten  
Stück | 1,60 €  
5er-Paket | 7,50 €

**Grobe und Feine  
Streichmettwurst**  
frisch aus dem Buchenrauch  
100 g | 1,69 €

**Hausgemachter Eiersalat**  
einfach lecker  
100 g | 0,99 €

JEDEN DIENSTAG  
10 % Rabatt  
auf das gesamte Sortiment, außer Angebote

Großburgwedel  
Telefon: 05139/2698

Am Markt 5  
30938 Burgwedel

8718901\_002623

@ Ihr digitaler Draht  
zum MARKTSPIEGEL auf  
www.marktspiegel-verlag.de




**Lammkeule**  
aus Neuseeland, vorgegart  
mit grünen Bohnen, Kartoffelgratin  
und Dattel-Rosmarinsauce

für ca. 5-6 Personen

**49,99**

**IM OFEN  
FERTIG  
GAREN**

**3 TAGE  
IM VORRAUS  
BESTELLEN!**

**gültig vom 06.03. bis 11.03.2023**

<p><b>Bauchfleisch</b> frisch oder Kasseler</p> <p>kg <b>5,99</b></p>	<p><b>Knobi-Thüringer Mett</b> mit grünem Pfeffer und einem Hauch Knoblauch</p> <p>100g <b>0,99</b></p>
<p><b>Hähnchenkeulen</b> gewürzt</p> <p>100g <b>0,59</b></p>	<p><b>Braunschweiger Mettwurst</b> mit oder ohne Knoblauch</p> <p>100g <b>1,79</b></p>
<p><b>Krustenbraten</b> frisch oder gepökelt</p> <p>kg <b>7,99</b></p>	<p><b>Metzger Kochschinken</b> besonders saftig</p> <p>100g <b>1,99</b></p>
<p><b>Schweinefiletpfanne</b> mit Porree und Champignons</p> <p>100g <b>1,29</b></p>	<p><b>Käse-Fleischsalat</b> mit Paprika und Gurken</p> <p>100g <b>0,99</b></p>
<p><b>Schmorfleisch oder Rindergulasch</b> aus der Keule, Spitzenqualität von der Färs</p> <p>100g <b>1,79</b></p>	<p><b>Möhreneintopf</b> mit Rindfleisch und Petersilie</p> <p>(kg 8,88) 500g <b>4,44</b></p>


**Pflegedienst Brandtstädter  
Intensivpflegedienst**  
 Tel.: (0 51 39) 28 04      Fax: (0 51 39) 89 53 09  
[info@burgwedel-pflegedienst.de](mailto:info@burgwedel-pflegedienst.de)  
[www.burgwedel-pflegedienst.de](http://www.burgwedel-pflegedienst.de)

Angebote von Montag 06.03. – Samstag, 11.03.2023			
<b>Koteletts</b>			
einfach lecker .....	1 kg	<b>8,99 €</b>	
<b>gemischtes Hackfleisch</b> Rind und Schwein .....			
	100 g	<b>1,09 €</b>	
<b>Kochschinken</b>			
mager und saftig .....	100 g	<b>1,99 €</b>	
<b>Delikatess-Leberwurst</b>			
einfach lecker .....	100 g	<b>1,39 €</b>	
<b>Magen-Sülze</b>			
einfach lecker .....	100 g	<b>1,89 €</b>	
<b>Donnerstag, 09.03.2023:</b>			
Grimsehs Steckerrübeintopf .....	Port.	<b>3,00 €</b>	
<b>Freitag, 10.03.2023:</b>			
<b>Backschinken mit Pfeffersoße,</b>			
Kartoffelgratin und Krautsalat .....	Port.	<b>6,95 €</b>	
<b>Tel. (05130) 22 89 · <a href="http://www.fleischerei-grimsehl.de">www.fleischerei-grimsehl.de</a></b>			

# SILIKONFUGEN

vom Fachmann seit 30 Jahren

- im Fliesen- und Natursteinbereich
- an Badewanne und Dusche
- auf Terrasse und Balkon
- im Schwimmbad
- am Glasfalz
- an Fassade und Fenster



VORHER

Wir erneuern auch gerissene und schimmelige Silikonfugen



NACHHER

*Wir erledigen auch Kleinaufträge*

**der fuger** GmbH

Lohkamp 44a  
30855 Langenhagen  
Tel.: 0511/78 52 460  
Fax: 0511/78 52 461  
[www.derfuger.de](http://www.derfuger.de)

# VORWAHL-NUMMERN

*auf einem Blick*

... damit Sie sofort wissen,  
wo der Inserent ansässig ist.

05085 ...Ehlershausen	05138 ...Sehnde
05130 ...Sehnde	05139 ...Burgwedel
05132 ...Lehrte	05147 ...Hänigsen
05135 ...Fuhrberg	05173 ...Uetze
05136 ...Burgdorf	05175 ...Arpke

Kleinanzeigen = Erfolgsanzeigen

**Marktspiegel**



**expert**

Mit den besten Empfehlungen



Angebot  
gültig bis  
10.03.23

**BURGDORF**

EHG expert Elektrofachhandel GmbH  
31303 Burgdorf · Weserstr.1  
Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33  
[www.expert-burgdorf.de](http://www.expert-burgdorf.de)

**LEHRTE**

(Firmensitz: Burgdorf)  
31275 Lehrte · Parkstr. 30  
Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0  
[www.expert-lehrte.de](http://www.expert-lehrte.de)

**CELLE**

(Firmensitz: Burgdorf)  
29229 Celle · Zur Haselkniep 3  
Tel. 05141/93456-0  
[www.expert.de/celle](http://www.expert.de/celle)

**COUPON DER WOCHE**



**Blu-Ray Black Panther  
- Wakanda Forever**

- FSK: 12

~~18,99~~

**17.50**

# VHS-Theater präsentiert Krimikomödie

„Es war die Nachtigall und nicht die Leiche“ feiert am 25. März Premiere in Großburgwedel

**Burgwedel.** Nach Loriot im vergangenen Jahr steht nun Shakespeare auf dem Programm der Theatergruppe der hvs Hannover Land. Am Samstag, 25. März, um 20 Uhr findet die Premiere des Stücks „Es war die Nachtigall und nicht die Leiche“ von Christine Steinwässer im Gymnasium in Großburgwedel statt. Die Laienspielgruppe bringt Shakespeares Romeo und Julia auf die Bühne – jedoch im Unterschied zum berühmten Original gibt es unter Julius Balkon neben der Nachtigall auch eine Leiche.

Zum Inhalt des Stücks: Shakespeare soll in dem Provinznest Obermühlhausen erstmals aufgeführt werden, so ist es der Wille der Bürgermeisterin. Die ortsansässige Amateurtheatertruppe wird bei ihren Proben zu dem bekannten Drama aber leider durch verschiedene Ereignisse empfindlich gestört. Zudem rumort es schon zu Beginn der Proben heftig unter den Darstellern des Ensembles, denn die ehrgeizige Bürgermeisterin Velda Delvendal hat der Gruppe ohne Absprache die renommierte Regisseurin Patricia Kirsche samt ihren beiden Profidarstellern vor die Nase gesetzt, angeblich um das Prestige des kleinen Dorfes zu heben. Das

**Die Laientheatergruppe der vhs Hannover Land unter Leitung von Martin Bossert bringt in diesem Jahr eine abwechslungsreiche Kriminalkomödie auf die Bühne. Es darf wieder viel gelacht und mitgerätselt werden.**

FOTO:HARALD MÖLLER

riecht nach Mord und Totschlag!

Schon bei den ersten Proben stirbt eine Schauspieler:in durch das Schwert, eine zweite bricht sich wenig später den Hals. Da noch Rollen im Stück nicht besetzt werden konnten, wird die leitende

Hauptkommissarin Herta Hinrichter selbst Teil der Gruppe. Dennoch gelingt es ihr im Laufe der Ermittlungen, jeden zu verdächtigen, angefangen von den Darstellern bis zum Hausmeisterehepaar Boxleitner. Am Ende scheint die

Indizienlage recht eindeutig. Allerdings scheint es nur so.

Die Laientheatergruppe um Spielleiter Martin Bossert hat sich in den vergangenen Jahren mit den Kriminalkomödien „Mordstheater im Damenclub“ von Marquise

# EdelKreis zieht positive Jahresbilanz

48.000 Euro für sozial-diakonische Projekte/Spende ermöglicht Sozialboutique Umbau neuer Räume

**Burgwedel.** „Das Jahr 2022 ist für uns gut gelaufen – wir konnten 48.000 Euro an sozial-dienliche Projekte im Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen ausschütten“, sagt Heidrun Zeilbeck. Die Vorsitzende des Vereins „edelKreis Burgwedel-Langenhagen“, Träger des gleichnamigen Geschäftes in der Fußgängerzone in Großburgwedel, ist sehr froh darüber, dass die Corona-Pandemie keine langfristigen Auswirkungen auf den Verein und das laufende edelKreis-Geschäft hat.

So konnten im vergangenen Jahr unter anderem die Familienzentren „Emma und Paul“ in Langenhagen und „emilie“ in der Wedemark unterstützt werden, außerdem die interkulturelle Ferienbetreuung in St. Marcus Wettmar, das Projekt „Willkommensort“ in St. Petri Burgwedel, ein Kindermusical in St. Nikolai Kirchhorst und der Pädagogische Mittagstisch „Satt & Schlau“ in Godshorn.

Etwa 40 Frauen und Männer sind ehrenamtlich für das Geschäft edelKreis tätig: Sie nehmen gespendete Kleidung, Accessoires,

Schmuck, Porzellan und Bücher entgegen, sortieren die Ware, zeichnen sie aus und arbeiten in der Beratung und im Verkauf mit. Seit kurzem ist ihre Tätigkeit einfacher geworden: „Wir konnten die direkt benachbarten Räume eines früheren Modgeschäfts anmieten und haben unser Warenlager und die Warenvorbereitung jetzt auch im Erdgeschoss“, freut sich Heidrun Zeilbeck. Die Mitarbeitenden müssen nun nicht mehr in den ersten Stock steigen, um Ware ins Lager zu bringen oder von dort zu holen.

„Ein früherer Burgwedeler, der uns gegenüber immer sehr großzügig ist, hat den Umbau und die Renovierung der Räume für unsere Zwecke mit einer Spende von 10.000 Euro finanziert“, berichtet Zeilbeck. Und es gibt weitere gute Nachrichten von edelKreis: Am großen Tisch, der mitten im Geschäft an der Von-Alten-Straße steht, können Kundinnen und Kunden sich wieder bei Kaffee oder Tee treffen, miteinander ins Gespräch kommen oder auch Tipps und Hilfe für manche Lebensla-

ge bekommen. „Das macht immer wieder die besondere Atmosphäre bei uns aus“, sind Heidrun Zeilbeck und Renate Brockhaus vom edelKreis-Team überzeugt.

Übrigens wurde bei edelKreis vor ein paar Tagen die Winterklei-

dung in den Regalen gegen Frühjahrsmode ausgetauscht – und viele heitere Farbtupfer prägen jetzt das Bild. Wer gerne ein bisschen stöbern möchte, kann das montags bis freitags von 10 bis 18 Uhr und samstags von 10 bis 13 Uhr an

Crossing und „Lord Arthur Seavils Verbrechen“ von Oscar Wilde in der Region einen Namen gemacht. Seit September 2022 proben die zwölf Darsteller der VHS-Theatergruppe an dem neuen Bühnenwerk, wobei die meisten Szenen gemeinsam in der Gruppe erarbeitet und umgesetzt wurden. Bossert hat in diesem Stück nicht nur die Spielleitung, sondern spielt auch eine der Rollen. Ein Workshop unter Anleitung eines Theater-Profis hat im Januar dem Stück den notwendigen Feinschliff verpasst.

Zur Premiere am 25. März in der Aula des Gymnasiums Großburgwedel wird dem Publikum eine rasante und abwechslungsreiche Kriminalkomödie in drei Szenen präsentiert, bei der viel gelacht und bis zum Ende mitgerätselt werden darf.

Karten gibt es an der Tageskasse oder im Vorverkauf bei der Buchhandlung Böhnert in Großburgwedel zum Preis von 10 Euro, ermäßigt 7 Euro.

Die weiteren Termine sind Samstag, 1. April, und Sonntag, 2. April, in Wunstorf, Samstag, 15. April, in Neustadt am Rübenberge und Samstag, 22. April, in Garbsen. Karten sind in Großburgwedel bei der Buchhandlung Böhnert erhältlich.

## A photograph of four women standing in a clothing store. The woman on the far left is wearing a light blue sweater and tan pants. The woman next to her is wearing a black top and holding a green patterned garment. The woman next to her is wearing a white turtleneck and a white cardigan. The woman on the far right is wearing a black and orange striped sweater. They are standing behind a white table that has a colorful patterned garment and some small items on it. In the background, there are racks of clothing and shelves.

**Heidrun Zeilbeck (von links) freut sich mit Helga Krüger, Hannelore Skwara und Renate Brockhaus vom edelKreis-Team über die neuen Räume.**

FOTO: ANDREA HESSE

# Spenden für Unicef

## Schüler sammeln für Erdbebenopfer

**Burgwedel.** Fünftklässler der IGS Burgwedel unterstützen mit einer Spende an das Kinderhilfswerk Unicef die Erdbebenopfer in der Türkei und in Syrien. Zunächst haben sie das Spendensammeln in der Schule geübt - dann ging es zum Burgwedeler Markt. Die Schüler waren mit viel Engagement bei der Sache und dank der Großzügigkeit der Marktbesucher kamen innerhalb von zwei Stunden 465 Euro zusammen. „Die Spendenaktion der 5c war der Startschuss für weitere

re,“ so der IGS-Schulleiter Marco Gerhard Schinze-Gerber und ergänzt: „Bis zu den Osterferien sind mit allen Jahrgängen Aktionen geplant, die Spenden für die Erdbebenopfer in der Türkei und in Syrien generieren sollen.“ Von einem Flohmarkt über Verkauf von Snacks bis hin zu einem Stand am Tag der offenen Tür seien diverse Angebote dabei, so der Schulleiter. Bereits seit vielen Jahren kooperiert die Schule mit der UN-Organisation und sammelt Spenden zu verschiedenen Anlässen.

## CDU lädt zum Stammtisch

## Preisübergabe auf dem Landmarkt

**Großburgwedel.** Die CDU Großburgwedel veranstaltet am Samstag, 4. März, einen Stammtisch auf dem Domfront-Platz. Der Weinhandel Müskien und die Burgwedeler Barueri von Sven Harder werden Getränke anbieten. Darüber hinaus findet in diesem Rahmen eine Preisübergabe statt: Die Großburgwedeler CDU-Vorsitzende Dr. Babatte Zühlke-Thümler hat bei einem Preisausschreiben des Energieversorgers Avacon-Netz GmbH für ein Fest in Großburgwedel einen

Auftritt der Schlagersängerin Isabel Krämer gewonnen.

Der Ansprechpartner der Avacon-Netz GmbH, Frank Glaubitz, wird an diesem Samstag zusammen mit der Künstlerin den Preis ab 11 Uhr überreichen. CDU-Chefin Zühlke-Thümler freut sich riesig über diese Bereicherung für den Ort: „Da bedauerlicherweise die Durchführung des IGK-Festes in 2023 nicht gesichert ist, wird Isabel Krämer voraussichtlich auf dem Weinfest in der Von-Alten-Straße im August auftreten!“



# OSTER BRUNCH

HOTEL  
**KOKENHOF**  
ELEGANZ | GENUSS | EVENT

## OSTERSONNTAG

09. April 2023 | 11:30 - 14:30 UHR

Inklusive

1 Glas Prosecco zur Begrüßung,  
Frühstückssäfte, Kaffee und Tee

**49,00 €**  
pro Person

Tischreservierungen unter 05139 / 803-0

HOTEL KOKENHOF | Isernhägener Straße 3 | 30938 Großburgwedel

8482901\_002623

# Ökumenischer Jugendkreuzweg

Firmlinge, Konfis, Kinder und Jugendliche starten in die vorösterliche Fastenzeit

**Wettmar/Großburgwedel.** Die evangelischen Kirchengemeinde „St. Markus“ in Wettmar und die katholische Kirchengemeinde „St. Paulus“ aus Großburgwedel hatten am vergangenen Sonntag zu einem ökumenischen Jugendkreuzweg in das Gemeindehaus in Wettmar eingeladen.

Firmlinge, Konfis, Kinder, Jugendliche und einige Erwachsene beider Gemeinden kamen so zahlreich zusammen, dass der Gemeindesaal bis auf den letzten Platz besetzt war. Die Veranstaltung hatte das Motto „Beziehungsweise“. Sie lud zu Aktionen und zum Nachdenken über das eigene Handeln, unseren Umgang mit anderen Menschen und zum mutigen Eintreten für Menschen am Rande von Gruppen in der Schule, an der Arbeit und in unserer Gesellschaft ein. Mit dieser Aktion starteten die beiden Gemeinden in die vorösterliche Fastenzeit,



die am Aschermittwoch begonnen hatte und mit dem Osterfest am Ende der Karwoche abschließt.

Nach der Feier kamen die Teilnehmer in den Räumlichkeiten miteinander ins Gespräch, konnten sich kennenlernen und austauschen. Diakon Philipp Lerke und Gemeindeferent Thomas Schenk sind zuversichtlich, dass gerade solche gemeinsamen Veranstaltungen die Annäherung beider Kirchen und die der Gläubigen voran bringt und bereichert.

**Zu einem ökumenischen Jugendkreuzweg trafen sich Kinder und Jugendliche der katholischen Kirchengemeinde St. Paulus und der evangelischen Kirchengemeinde St. Markus in Wettmar.**

FOTO: PRIVAT

## Ostereierschießen bei „Gut Ziel“

**Wettmar.** Der Schützenverein „Gut Ziel“ Wettmar lädt alle Schützen und Freunde des Vereins zur Teilnahme am Ostereierschießen ein. Geschossen werden kann an den Dienstagen 21. März, 28. März und 4. April jeweils von 19.30 Uhr bis 21.30 Uhr sowie am Sonntag, 2. April von 10.00 bis 11.30 Uhr.

Die Preisverteilung der gewonnenen Eier mit anschließenden Rührei-Essen findet am Donnerstag, 6. April um 19.00 Uhr im Schützenhaus Wettmar statt.

## Ackerdamm wird zur Einbahnstraße

**Engensen.** Die Stadt Burgwedel teilt mit, dass laut Anordnung der Region Hannover die Straße „Ackerdamm“ in der Ortschaft Engensen ab dem 6. März 2023 in eine Einbahnstraße umgewandelt wird. Die Fahrtrichtung ist von der „Wettmarer Straße“ Richtung „Alter Postweg“.

### Duschvergnügen neu erleben

- individuelle Glasduschen?
- Inspirierende Bäder?
- Altersoptimierter Duschenbau?

... rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark/Mellendorf  
E-Mail: info@duschenausglas.com  
[www.strausseduschen.de](http://www.strausseduschen.de)

☎ 05130-95 32 11

Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr

## Marktspiegel

## Brand in Engensen

Rauchmelder verhindert Schlimmeres

**Engensen.** Nach einem Alarm unter dem Stichwort „Zimmerbrand“ sind am Montag die Ortsfeuerwehren aus Engensen, Thönse und Wettmar um 19.22 Uhr mit einem Großaufgebot an die Schillerslager Straße ausgerückt.

Nach Auskunft von Burgwedels Feuerwehrsprecher Nils Wöhler hatte eine Engenserin im Obergeschoss ihres Einfamilienhauses einen ausgelösten Rauchwarnmelder gehört und sich sowie ihre Kinder ins Freie retten können. Anschließend setzte die Frau einen Notruf ab.

Bereits beim Eintreffen der Einsatzkräfte drang dichter schwarzer Rauch aus den Fenstern eines Zimmers, berichtete Wöhler im Nachgang. „Um den Brand schnellstmöglich unter

Kontrolle zu bekommen, wurden unter Leitung des zweiten stellvertretenden Stadtbrandmeisters Tibor Biczók schnell mehrere Trupps unter Atemschutz in das Gebäude geschickt.“

Bereits nach kurzer Zeit konnte die Meldung „Feuer unter Kontrolle“ abgesetzt werden. Um eine weitere Ausbreitung zu verhindern, wurden in Mitleidenschaft gezogene Einrichtungsgegenstände schnell aus dem Zimmer entfernt. Im Anschluss setzte die Feuerwehr mehrere Drucklüfter ein, um das Gebäude von Rauchgasen zu befreien. Im Einsatz waren 40 Feuerwehrleute aus dem Löschbezirk Engensen, Thönse und Wettmar. Verletzt wurde zum Glück niemand. „Rauchmelder retten Leben!“, erklärte die Feuerwehr nach dem Einsatz.



Dank des Alarms des Rauchwarnmelders konnte sich die Familie rechtzeitig in Sicherheit bringen. FOTO: NILS WÖHLER

## Rausputzaktion in Fuhrberg

**Fuhrberg.** Bis einschließlich zum 11. März sind alle Fuhrberger eingeladen sich am großen Rausputz von aha in der Gemarkung Fuhrberg zu beteiligen. Ab Samstag, 4. März können hierfür beim stellvertretenden Ortsbürgermeister Stephan Mithöfer, Eschenstraße 9, Sammelsäcke abgeholt werden, um den außerhalb der geschlossenen Ortschaft gefundene Müll darin zu sammeln. Die Säcke können dann gefüllt unkompliziert bei Mithöfers zurückgegeben werden.

Am Sonnabend, 11. März 2023, soll eine große gemeinsame Aktion stattfinden, um die Wiesen, Felder und Wälder Fuhrbergs gemeinsam ein Stück sauberer zu machen. Los geht es um 11.00 Uhr. Treffpunkt ist Eschenstraße 9. Im Anschluss wird es eine kleine warme Stärkung geben.

Offene Fragen können unter 0179 925 0 929 erörtert werden.

## Amphibien über die Straße helfen

**Burgwedel.** Der Nabu Burgwedel und Isernhagen lädt an den Sonntagen 5. und 12. März jeweils von 8.00 bis 9.00 Uhr Familien mit Kindern zur gemeinsamen Straßenüberquerungshilfe für Amphibien (Kröten, Frösche, Lurche) ein. Treffpunkt ist der Parkplatz entlang der K 117 zwischen Engensen und Ramlingen, Richtungfahrbahn Ramlingen, ca. 800 m vor dem Waldbad.

Um telefonische Anmeldung (0151) 64586801 (begrenzte Teilnehmerzahl) wird gebeten. Zweckmäßig sind temperaturgemessene Kleidung, robustes Schuhwerk (Gummistiefel), ein kleiner Plastikeimer und gegebenenfalls Gummihandschuhe. Bei morgendlichen Temperaturen unter 3°C oder gar Nachtfrost wandern die Amphibien nicht und die Veranstaltung fällt aus. Im Zweifel bitte Anfrage unter oben angegebener Telefonnummer.

Think!  
for your self.

12.3. Verkaufsoffener SONNTAG 13 - 18 Uhr Burgdorf

**polch**  
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 / 31303 Burgdorf  
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 / Geöffnet Mo-Fr 10-18:30 / Sa 10-16 Uhr

Wir verbinden Euch mit

## T GLASFASER

Schnell. Stabil. Zukunftssicher.  
Jetzt in Großburgwedel

3 Monate  
**19,95 € mtl.**,  
danach ab  
39,95 € mtl.

connect TESTSIEGER  
FESTNETZTEST (BUNDESWEITE ANBIETER)  
Telekom AG (KONTAKT)

CHIP Testsieger  
Telekom Deutschland  
CHIP 08/2022  
BUNDESWEITESTES ANBIETER

Erleben, was verbindet.

Wir beraten Sie gern:

**barisch**

Axel Barisch  
Informationstechnik  
Lange Reihe 36  
30938 Burgwedel  
05139 / 894007  
info@barisch.de

1) Aktion gilt bis 31.03.2023 für Breitband-Neukunden, die in den letzten 3 Monaten keinen Breitbandanschluss bei der Telekom hatten. MagentaZuhause M-XXL kosten in den ersten 3 Monaten jeweils 19,95€/Monat. Danach kostet MagentaZuhause M 39,95€/Monat, MagentaZuhause L 44,95€/Monat, MagentaZuhause XL 54,95€/Monat und MagentaZuhause XXL 59,95€/Monat. Hardware zzgl. 6,95€ Versandkosten. Einmaliger Bereitstellungspreis für neuen Telefonanschluss 69,95€. Mindestvertragslaufzeit für MagentaZuhause 24 Monate, für den Router 12 Monate. Für die Bereitstellung eines MagentaZuhause Fiber Tarifs ist ein Glasfaser-Hausanschluss erforderlich. Sofern noch nicht vorhanden, wird dieser kostenfrei neu verlegt, vorausgesetzt, die Anschlussadresse für den Tarif ist mit der Adresse des mit Glasfaser anzuschließenden Gebäudes identisch. 2) connect Breitband- und Festnetztest, Heft 08/2022, Testsieger „Festnetztest bundesweite Anbieter“. MagentaZuhause war nicht Gegenstand des Netztests. 3) Laut CHIP, Heft 06/2022. Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.

## Hammer

So leicht geht Wohnen heute.

# JETZT ZUSCHLAGEN!

NUR BIS ZUM 15.03.2023

NESPRESSO-MASCHINE GESCHENKT!\*

\*Ab einem Warenwert von 1.500 Euro

Nur solange der Vorrat reicht.

## 20% WINTER-RABATT

AUF MARKISEN UND INSEKTENSCHUTZ\*  
BIS ZUM 31.03.2023

\* Gilt nicht für Produkte der Marke VELUX

## GLEICH VORBEIKOMMEN!

Finden Sie Ihren Hammer Fachmarkt in Ihrer Nähe:  
[www.hammer-zuhause.de/maerkte](http://www.hammer-zuhause.de/maerkte)

Farben • Tapeten • Gardinen • Sonnenschutz • Bodenbeläge  
Teppiche • Badausstattung • Betten • Wohnaccessoires

**29221 Celle** ☺  
Vor den Führen 2 a  
(keine Badmöbel im Sortiment)

**30449 Hannover** ☺  
Göttinger Straße 31

**30827 Garbsen-Berenbostel** ☺  
Siemensstraße 21  
(keine Badmöbel im Sortiment)

**30916 Isernhagen** ☺  
Opelstraße 11  
(keine Betten und Matratzen im Sortiment)

© Niederlassung der Hammer Fachmärkte für Heim-Ausstattung GmbH & Co. KG Nord, Oehrstraße 1, 32457 Porta Westfalica

**Wir reparieren Ihr Auto, egal welche Marke.**

Das dürfen Sie von uns erwarten:

- Karosseriearbeiten • Lackierarbeiten
- Glasservice (Reparatur bzw. Austausch)
- Reifenservice einschl. Einlagerung
- TÜV mit AU und Sonderabnahmen • Ölwechsel
- Inspektions- und Wartungsarbeiten
- Klimaanlage-Service und vieles mehr.

Während der Arbeiten halten wir Sie kostengünstig mobil.

**Auto-Erlebniswelt**  
**Bartels** GmbH

Autohaus Bartels GmbH  
Höfstraße 5 · 30916 Isernhagen  
Ortsteil Neuwarmbüchen  
Telefon 05139/89980 · Fax 05139/899866  
info@autobartels.de · www.autobartels.de

Ballett für Kinder · Jugendliche · Erwachsene – Klasseneinteilung nach Alter und Können · Spitzenkurse · Tanzabys

**Wir gratulieren zum 25-jährigen Bestehen!**

**Workshops im März 23**  
„Ballett für Erwachsene“ 11.+18.3.23  
Anfänger oder Wiedereinsteiger ab 16 J.  
jeweils 11:00 – 12:15 Uhr  
Gebühr: 30,- €

**Latin Dance Workout ab 16 J. 11.+25.3.23**  
9:45 – 10:45 Uhr 25,- €  
„feiern, bis der Schweiß fließt und das Fett schmilzt...“

**BALLETTSCHULE WEDEMARK**  
Dipl.-Tanz-Päd. Viola Neumann-Ziegler  
Wedemarkstraße 79A · (Hemmenhof)  
Telefon 05130 - 3 95 73  
www.ballettschule-wedemark.de

Seit 46 Jahren die gute Adresse für Ballett und Fitness im Norden Hannovers

Ballettvorstufe · Steppentanz · Fitkids · Jazz/HipHop · Pilates

**Unternehmen helfen Geschäften vor Ort!**

Mit dem City-Gutschein kann man MITARBEITER glücklich machen: zum Geburtstag, Jubiläum & vielen Feiertagen.

In ca. 45 Geschäften kann der City-Gutschein eingelöst werden.

Steuern + Abgaben können damit gespart, der Standort gesichert und Ihre Mitarbeiter motiviert werden!

Info per E-Mail: bierbaum-gmbh@arcor.de oder Tel.: 05131-52007

9502801\_000623

## Müll sammeln in Feld und Flur

Heimatbund organisiert Abfallsammelaktion in Engensen und Wettmar

**Wettmar/Engensen.** Auch in diesem Jahr findet die Abfallsammelaktion der Region Hannover „Der große Rausputz“ in Engensen und Wettmar statt. Der Heimatverein hat in Zusammenarbeit mit den beiden Ortsräten die bekannten pinkfarbenen Abfallsäcke für die Aktion von der Abfallgesellschaft der Region Hannover geordert und wird sie für Sammelwillige am Samstag, 11. März 2023 jeweils am Feuerwehrhaus in Engensen und in Wettmar um 10.00 Uhr ausgeben.

In Wettmar sollten die Sam-

melaktionen an den bekannten Müllhotspots Hauptdamm Wettmar, Parkplatz Kreuzung Lahberg/Celler Weg, Rhadenparkplatz und an den Ortsausfahrten entlang der Kreisstraßen stattfinden. In Engensen wird man auch immer fündig am Parkplatz vor dem Wald Richtung Schillerslage, an den Parkplätzen rechts und links der Kreisstraße Richtung Ramlingen, am Hannoverschen Weg, Richtung Lahberg und an den Kreisstraßen der Ortsausfahrten.

Einen Imbiss am Ende der Aktion wird es in diesem Jahr

wieder für die fleißigen Sammlerinnen und Sammler ab 13.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Wettmar geben, angeboten vom Ortsrat Wettmar. Abfallsäcke für individuelle Sammelaktionen im Rahmen des großen Rausputzes sind in Wettmar am 11. März um 10.00 Uhr am Feuerwehrhaus und in Engensen am 11. März um 10.00 Uhr ebenfalls am Feuerwehrhaus erhältlich. Ansprechpartner für die Aktion ist in Engensen Joachim Lücke, Mobil 0152-53686366 und in Wettmar Jan Felix Bartels, Mobil 0163-2604124.

## Fotowettbewerb „Alle Wetter“

Bürgerstiftung sucht Bilder von schönen Momenten und Stimmungen

**Burgwedel.** Die Bürgerstiftung Burgwedel startet den fünften Fotowettbewerb. „Mit dem Motto „Alle Wetter“ möchte die Stiftung die schönsten Momente und Stimmungen der verschiedenen Wetterlagen festhalten“, so Monika Stellmacher, Projektpatin und stellvertretende Vorsitzende der Stiftung. „Egal, ob die Sonne scheint, es regnerisch oder neblig ist, stürmisch oder schneit - die Stiftung möchte die schönsten Wetterimpressionen aus Burgwedel sehen.“

Ab sofort können Einsendungen (maximal zwei Fotos pro Person) an fotowettbewerb@burgerstiftung-burgwedel.com gesendet werden. Einsendeschluss ist der 18. August 2023.

Die besten Fotos werden auch in diesem Jahr prämiert. Die Gewinner werden im Rahmen einer feierlichen Preisverleihung bekanntgegeben und erhalten tolle Preise. Zusätzlich werden die prämierten Fotos auf der Webseite und in der Presse veröffentlicht.



„Alle Wetter“ lautet das Motto des diesjährigen Fotowettbewerbs der Bürgerstiftung Burgwedel.

FOTO: BIRGIT SCHRÖDER

Die Bürgerstiftung Burgwedel freut sich auf eine spannende

und erfolgreiche fünfte Ausgabe des Fotowettbewerbs.

## SSV Thönse ehrt Mitglieder

Jahreshauptversammlung mit Vorstandswahlen



Karl Friedrich Tristram (von links), Anika Strunk, Jutta Freitag, Anna Schneider und Manfred Roscher wurden für ihre langjährige Mitgliedschaft im SSV Thönse geehrt.

FOTO: JENS HÄUSSER/SSV THÖNSE

**Thönse.** Bei der Jahresversammlung des SSV Thönse begrüßte die Vorsitzende Jutta Freitag 31 Mitglieder im Schützenhaus. Zu Beginn wurden langjährige Mitglieder für ihre 25-, 40-, 50- oder (erstmalig) 60-jährige Vereinszugehörigkeit geehrt. Ganze 60 Jahre im Verein ist Wolfgang Kürschner.

In ihren Berichten gaben der Vorstand und die Abteilungsleiter einen Überblick über die aktuelle Situation des Vereins, die sportlichen Aktivitäten sowie die Finanzen. Der Verein hatte am Jahresanfang 457 Mitglieder. Als besonderes Ereignis fand

am 26. Juni 2022 die Vereinsfeier „101 Jahre SSV Thönse“ auf dem Sportplatz statt und war aufgrund der Unterstützung vieler Mitglieder und freiwilliger Helfer ein voller Erfolg.

Bei den anschließenden Wahlen wurden Katharina Schöttner als stellvertretende Vorsitzende, Dorothee Häusser als Schatzmeisterin und Wilken Helms als Sportwart wiedergewählt. Neu gewählt wurden Christoph Schöttner als Pressewart und Anika Strunk als Kassenprüferin.

Weitere Informationen finden Interessierte im Internet auf der Seite www.ssv-thoense.de.

## Fahrt zum Fischkochstudio

Anmeldungen in der Seniorenbegegnungsstätte

**Burgwedel.** Die Seniorenbegegnungsstätte Burgwedel organisiert am Dienstag, 25. April, eine Tagesfahrt nach Bremerhaven zum Seefischkochstudio. Das Kochstudio befindet sich im modernisierten Fischbahnhof in unmittelbarer Nähe vom „Schaufenster Fischereihafen“, der maritimen Meile von Bremerhaven.

Am späten Vormittag wird den Teilnehmern in einer einstündigen Kochshow unterhaltsam praktische Küchentipps und raffinierte

Kochrezepte rund um den Fisch nahegebracht. Anschließend gibt es ein variantenreiches, kalt/warmes Fischbuffet. Der Teilnehmerpreis beträgt 52 Euro, inklusive Busfahrt, Kochshow, kalt/warmes Fischbuffet, Trinkgeld f. d. Busfahrer. Getränke sind im Preis nicht enthalten.

Anmeldungen sind ab sofort bis zum 6. April 2023 persönlich in der Seniorenbegegnungsstätte möglich oder auch telefonisch unter (05139) 894169.

Aktionszeitraum bis 21.03.2023

# Renovierungs-Angebote!

● Restposten  
● Auslaufware

-50%

-35%

-40%

Dämmung und die passende Fußleiste  
**kostenlos**  
bei jedem Hartboden-Kauf

12 mm Stärke 30 Jahre Garantie

-40%

Kollektionspreis bei Einzelbestellung \* inklusive Fußleiste & Dämmung €/m²

~~30.59~~

Unser Angebot €/m²

**17.99**

einschließlich Fußleiste & PE-Dämmung

**Laminat**

Die Qualität spricht für sich – robust und strapazierfähig. Lhotse Oak nature (12007) und Lhotse Oak silver (12005). Die authentische Optik und Haptik empfiehlt sich für den exklusiven Einrichtungsstil. 12 mm Stärke, Nutzungsklasse 33, 30 J. Garantie. Format: 1.375 x 188 mm.

5,5 mm Stärke 20 Jahre Garantie

-35%

Kollektionspreis bei Einzelbestellung \* inklusive Fußleiste & Dämmung €/m²

~~46.10~~

Unser Angebot €/m²

**29.99**

einschließlich Fußleiste & Dämmung

**Rigid-Vinyl**

Diese Vinylböden überzeugen durch innovative Technologie und hervorragende Qualität, trendstarke Fliesendekore in angesagter Betonoptik, Metallic dark und Stone beige, 5,5 mm Stärke, Nutzungsklasse 33, 20 Jahre Garantie. Format: 812 x 406 mm.

# Laminat DEPOT

www.laminatdepot.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 – 19 Uhr · Sa 9 – 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld



**Hannover**  
am A2 Center · Varrelheide 204

Ausgezeichnet:  
Heimtex Star 2019  
Fachhändler des Jahres

BTH Heimtex Hamburg  
www.raumausstattung.de  
Soziales Engagement

Jetzt 17x · auch in: Bielefeld, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal  
\* Verkaufspreis bei Sonderbestellung nach Produktmuster ohne Palettenlagerware

**TEST Bild**  
**TOP**  
SERVICE-QUALITÄT  
AUSGABE 3/2021  
Konsumentenbefragung  
★★★★★ 2021/22  
LaminatDEPOT  
IN DER KATEGORIE  
LIFESTYLE & SHOPPING

7209901\_000623

11802HAN

# Handwerksbetriebe

aus Burgwedel und Isernhagen

Starke Partner für Bauen • Wohnen • Renovieren

## Moderne Oberflächen

Keramik, Stahl und Glas

**Ips/AM.** Die Küchen von heute sind ein futuristischer Traum von gestern. Anmut, Stil und Klasse werden in hochmodernen Küchen zum Ausdruck gebracht. Nicht allein technische Innovationen, wie kochendes Wasser direkt aus dem Wasser-

hahn oder ein fest integriertes Multimediasystem mit Sprachsteuerung, machen eine Küche zum Küchenraum, sondern auch erlesene Materialien. Keramik, Stahl und Glas bilden den hochmodernen Mix in der heutigen Küche. Sowohl optisch als auch

haptisch kann man mit diesem Dreierlei nichts falsch machen. Jedes dieser Materialien spielt seine eigene Rolle: Arbeitsflächen inklusive Spülbecken aus Keramik, einen Küchenblock aus Edelstahl und Möbelfronten aus Glas. So wird nicht nur eine stilvolle Küche kreiert, sondern die Materialien auch sinnvoll eingesetzt. Denn Keramik ist geruchs- und geschmacksneutral, Hitze- und UV-beständig, sehr hart und äußerst langlebig. Außerdem ist Keramik ein hundertprozentiges Naturprodukt. Ähnlich verhält es sich mit Edelstahl: Er ist langlebig, hitzebeständig, sehr robust, hygienisch und kann passgenau verarbeitet werden. Um Edelstahl zu reinigen, benötigt man nicht mehr als heißes Wasser und trockenes Nachreiben. Was sich in Großküchen etabliert hat, kann für das edle Zuhause schließlich nicht verkehrt sein. Auch Glas sieht nicht nur hochwertig aus, sondern ist zudem auch pflegeleicht. Mit herkömmlichem Glasreiniger sind im Nu Küchenfronten oder der Spritzschutz hinterm Kochfeld wieder hygienisch rein. Außerdem schmeicheln verglaste Fronten nicht nur dem Auge, satiniertes Glas hat sogar eine unvergleichliche Haptik. Durch innovative Verarbeitungsmethoden und Oberflächenbehandlungen dieser drei "neuen alten" Werkstoffe, wird die moderne Küche nicht nur zum zeitlosen Hingucker, sondern sie bleibt auch pflegeleicht und beständig.



Mit hochwertigen Materialien zum absoluten Küchenraum. FOTO: PEXELS

## Flure richtig einrichten

Für ein schönes Entrée

**Ips/AM.** Der Flur bildet den ersten Eindruck in jedem Zuhause. Darüber hinaus kann er sowohl für ausgefallene Dekorationen als auch als Stauraum genutzt werden. Denn der Flur eignet sich ausgezeichnet für eine durchdachte Garderobe. Mäntel, Jacken, Schals und Schuhe wollen hier perfekt untergebracht werden und sollen die Optik des Eingangsbereichs nicht stören. Bevor wahllos Möbelstücke für den Flur gekauft werden, sollte man sich der Planung widmen. Wie viel Kleidung soll untergebracht werden? Sollen auch Hand- und Sporttaschen ihren Platz finden? Möchte man eine Ablagefläche für Schlüssel, Portemonnaies und Sonnenbrillen einrichten? Leben Haustiere mit im Haus, deren Ausrüstung zusätzlichen Platz benötigt? Erst wenn man sich darüber Gedanken macht und die

Möbelauswahl entsprechend ausrichtet, kann man sich eine Menge Unordnung und Sucherei ersparen. Klassische Möbel für den entsprechenden Stauraum sind: Schlüsselschrank, Schuhregale, Garderoben und Schränke sowie Haken, Körbe, Fächer, Bänke und Schirmständer. Ideal kombiniert ergeben sie einen stilvollen und zugleich praktischen Flurbereich. Abhängig von der Größe der Familie kann jedes Familienmitglied seinen eigenen Stauraum erhalten. So kann jeder einzelne seine Sachen perfekt zusammenhalten. Über das Mobiliar hinaus ist auch die Flurbeleuchtung wichtig. Besonders bei kleinen Fluren eignet sich vermehrt eine indirekte Beleuchtung, denn diese lässt den schmalen Eingang deutlich größer wirken. Dennoch sollten die Flurleuchten nicht zu klein und nicht zu dunkel sein.



Etwa 300 Lumen pro Quadratmeter sind eine gute Wahl für freundliches Licht. Was ebenfalls nicht fehlen darf, ist ein Spiegel. Er dient nicht nur dem letzten Check, bevor man das Haus verlässt, sondern er lässt den Flur geräumiger und einladender aussehen.

**Der Flurbereich ist der erste Eindruck des Zuhauses.** FOTO: PEXELS

## Die ideale Außenbeleuchtung

Arten und Helligkeit

**Ips/AM.** Eine Außenbeleuchtung dient zwar primär der Sicherheit, aber auch auf Balkon oder Terrasse ist die Beleuchtung ein wichtiges Wohnelement. Außenbeleuchtungen weisen Lieferanten, Besuchern und Bewohnern den Weg zur Haustür und können ab der Dämmerung konstant leuchten oder mit einem Bewegungsmelder versehen sein. Bewegungsmelder sparen hingegen Stromkosten. Damit Nachbarn nicht beeinträchtigt werden, sollte die Außenbeleuchtung nicht zu hell sein. 400 bis 600 Lumen reichen völlig aus, besonders in der Nachtruhe zwischen 6 und 22 Uhr. Was die Arten der Beleuchtungsmöglichkeiten angeht,

so hat man eine große Auswahl: Von Wand- oder Wegeleuchten über Spots bis hin zu Teich- und Solarleuchten kann man alles installieren. Wichtig hierbei ist, dass die Außenbeleuchtung nicht nur praktisch ist, sondern auch zu ei-

nem schönen Wohnambiente beiträgt. Schließlich fühlt man sich mit warmweißer Beleuchtung oder im Licht einer dimmbaren LED-Pendelleuchte wohler, als neben einem hellen Spot auf der Terrasse zu sitzen.



**Richtige Lampen für den Außenbereich sorgen für schönes Flair.** FOTO: BHW-PRESSEDIE

## Einbruch und Diebstahl

Welche Möglichkeiten gibt es zur Gartensicherung?

**Ips/LK.** Der Garten bildet in vielen Fällen nicht nur das erste zu überwindende Hindernis zum Wohnbereich, sondern bei hochwertiger Ausstattung ebenso ein gefundenes Fressen für Langfinger. Die Grundregel lautet daher jegliche Werkzeuge und Gartenmöbel nach dem Gebrauch sicher zu verstauen. Denn diese können nicht nur zu Diebstahl, sondern auch als Einbruchshilfe umfunktioniert werden. Wer es leid ist,

Gartenmöbel jeden Tag ein- und auszuräumen, kann diese zur Sicherung auch dauerhaft im Boden verankern. Damit sind sie vor Diebstahl geschützt, müssen allerdings auch den Winter überstehen. Zugänge und Wege sollten bestmöglich abgesichert sein. Je höher der Zaun ist, umso schwerer wird es für Eindringlinge, diesen zu überwinden. Außerdem riskieren sie so, bei ihrem Vorhaben schneller entdeckt

zu werden. Trotzdem ist darauf zu achten, dass die Konstruktion nicht zum Klettern einlädt. Das Gartentor sollte mit einer zuverlässigen Schließanlage gesichert sein. Die ist abgesehen vom Einbruchschutz auch sinnvoll, wenn kleine Kinder im Garten spielen, sodass diese nicht leichtsinnig auf die Straße rennen. Zylinderschlösser und Sicherheitsschutzbleche sorgen für Stabilität. Dunkle Ecken, Buschwerk und andere Versteckmöglichkeiten erleichtern es Einbrechern unbemerkt vorzudringen. Daher sollten diese ausgeleuchtet werden. Allerdings können Dauerleuchten Insekten und nachtaktive Tiere irritieren. Bewegungsmelder sind somit die bessere Alternative. Diese sorgen außerdem für erhöhte Aufmerksamkeit, sobald sie ausgelöst werden. Die Sicherung lässt sich selbstverständlich noch erweitern, wie zum Beispiel durch Kameras oder Alarmanlagen. Wer den Ersatzschlüssel immer noch unter der Fußmatte aufbewahrt, fährt ein hohes Risiko. Sicherer ist es, diesen bei vertrauenswürdigen Nachbarn zu hinterlegen.



Zum Diebstahlschutz sollte auch das Gartenhaus mit einem Sicherheitsschloss versehen sein. FOTO: PEXELS

### Bad und mehr...

Komplettbäder aus einer Hand!

## Nebeling

Ist Ihr Bad fit für die Zukunft?

Inh. Axel Goldbaum · Meisterbetrieb

**Öffnungszeiten Badausstellung: Mo.–Do. 9–16 Uhr · Fr. 9–13 Uhr**

**Hier stimmen Konzept, Preis und Qualität**

Hochwertige Duschanlagen und Bäder für ihre individuellen Bedürfnisse. Kreative Wandverkleidungen, modern, klassisch. Alles ist möglich... dank unseres fugenlosen Wandverkleidungssystems und der superflachen Marmor-Duschwanne in über 30 Farben. Wir schaffen Ihnen schnell und sauber Ihre Wohlfühl-Oase.

Viele neue Dekore im Programm!

Lange Reihe 36 • 30938 Burgwedel-Thönse • Tel. 05139 - 89 37 34 • www.nebeling-gmbh.de

## SSS SIEDLE

Made in Germany

**Aus Alt wird App**

Die neuen IQ-Haustelefone verbinden die Haustür mit dem Smartphone. Für Siedle-Sprechanlagen ab Baujahr 1952.

www.siedle.de/IQHT

**KNX-PARTNER**

**ELEKTRO TECHNIK WADEWITZ**

SONOS e-masters

Ehlbeek 19 • 30938 Burgwedel  
Tel. (05139) 89 44 77 • 89 44 06  
Fax 89 44 48  
info@elektrotechnik-wadewitz.de  
www.elektrotechnik-wadewitz.de

### Maler (m/w) ab sofort gesucht!

**LALK**  
die Malermeister

- Malerarbeiten
- Bodenbeläge
- Fassadenbeschichtungen
- Schimmelsanierungen
- Akustiklösungen

30938 Großburgwedel · Ehlbeek 9 · Tel. 05139 - 89 65 38 · www.Lalk.de

### Stefan Ridder

**Schimmelpilze und Feuchtigkeitsbeseitigung**

Handeln Sie rechtzeitig, um Ihre Gesundheit nicht zu gefährden und um unnötige Kosten zu vermeiden. Ich berate Sie gern.

Schillerslager Str. 2  
30938 Burgwedel  
OT Engensen

Tel. 05139-981868  
Mobil 0173-6045378

### Der Maler macht's!

**Maler- u. Fußbodenbelagsarbeiten sowie Fassadenbeschichtungen mit eigenem Gerüst**

**Malermeisterin**

**Petra Döpke-Mrutzkowski**

Maler Döpke seit 1945

30938 Burgwedel, Mühlenstr. 31  
Tel. 05139 / 24 76 Fax 05139 / 89 44 82

Mit Sicherheit ein guter Partner!

## panteleit

sanitär · heizung · solar · meisterbetrieb

**Ihr kompetenter Partner für:**

- Moderne Bäder/Bäder für Senioren
- Altbauanierung
- Heizungsanlagen-Modernisierung
- Regenerative Wärmeerzeugung

Burgwedel 05139 - 89 68 67  
Bruchstraße 10 · 30938 Burgwedel · Fax 05139 - 89 68 87

### Malermeister werner

PAINTERMAN

**Ihr Fachmann für Farbe und Gestaltung**

30938 BURGWEDEL  
Jägerweg 22  
Tel. + Fax 05139/690 67 10

30161 HANNOVER  
Kleine Pfahlstr. 5  
Tel. 0511/34 42 20

## LEIBELT

TISCHLEREI-MEISTERBETRIEB

- Fenster und Türen aus Holz, Kunststoff und Alu
- Trockenbau
- Fertigparkett
- Möbelbau
- Reparatur-Service
- Büroumzüge

**Sprechen Sie uns an!**  
Tel. 05139/3626  
www.leibelt-tischlerei.de  
Berkhopstraße 5, 30938 Burgwedel

seit 1999

## bernd wollschläger

malermeister

beratung · planung · ausführung

**Bodenverlegearbeiten**

- Parkett • Teppichboden • Designbelag • etc.

malermeister  
bernd wollschläger

asphaltweg 29a  
30916 Isernhagen K.B.  
telefon: (05139) 98 56 77  
fax: (05139) 98 230 16

## KRAUTHOFF

Ausführung sämtlicher Gartenarbeiten, z.B. Neuanlagen, Umgestaltungen, Jahrespflege, Pflaster- und Natursteinarbeiten, Teichbau

Besuchen Sie unsere Musterausstellung – wir sind für Sie da!

Ehlbeck 11 · 30938 Großburgwedel · Tel. (05139) 6580 · Fax 27760  
E-Mail: info@krauthoff-galabau.de · Internet: www.krauthoff-galabau.de

# Heimspiele am Wochenende

TT-Damen treten gegen Borussia Düsseldorf und TTC Fritzdorf an



Maria Panarina (von links) und Aida Rahmo vom TTK Großburgwedel hoffen auf zwei Siege am Wochenende gegen Borussia Düsseldorf und TTC Fritzdorf.

FOTO: HORST HILLNER

**Großburgwedel.** Die Damenmannschaft des TTK Großburgwedel hat ein ereignisreiches Wochenende hinter sich. Sowohl am Samstag als auch am Sonntag trafen sie letztes Wochenende auswärts auf die Mannschaften des TTC Langen und des TTC Salmünster. Beide waren in der Vorrunde ernste Gegner mit engen Spielen, umso überraschender das Ergebnis gegen den TTC Langen. Die TTKG Damen hatten in der Hinrunde das Heimspiel 6:4 gewonnen, diesmal war das Spiel aber schon nach zwei Stunden mit einer 1:6 Niederlage beendet. Schaut man sich die einzelnen Spielergebnisse an, sieht es aber doch enger aus, als es den Anschein hat. Von den sechs Punkten, die die Gegnerinnen gemacht haben, sind drei im fünften Satz und einer in der Verlängerung des vierten Satzes entschieden worden. Alle gegen Burgwedel. Dies sorgte bei der Mannschaft nicht gerade für mehr Motivation. Die Spielerinnen haben sich nichts

anmerken lassen, dennoch ist sich der Teamchef Junker sicher, dass es mit etwas mehr Glück zur Halbzeitpause nicht 0:4, sondern 2:2 hätte stehen können, was in der Mannschaft auf jeden Fall den Kampfgeist geweckt hätte. Mangel an Kampfgeist konnte man am nächsten Tag beim Auswärtsspiel in Salmünster dafür keiner der beiden Mannschaften nachsagen. Nach einem 1:1 in den Doppeln konnte das TTK-Team schnell einen Vorsprung aufbauen. In der ersten Runde der Einzel lieferte das gesamte Team ab und jede Spielerin hatte einen Sieg geholt. Somit stand es zu den zweiten Einzeln bereits 5:1 für Großburgwedel und es fehlte nur noch ein Punkt zum Sieg. Es sah alles klar aus und kam doch ganz anders. Der letzte Punkt wurde erst im letzten Einzel geholt. Das gegnerische Team des TTC holte mit drei Siegen bis auf 5:4 auf und es sah bereits alles nach einem Unentschieden aus, denn auch Katerina Cechova (Position 4, TTKG)

hatte schon die ersten beiden Sätze ihres Einzels gegen Sabina Jaschin verloren. Trotz der Rücklage verlor sie aber nicht die Konzentration, spielte Punkt für Punkt weiter und beendete das Spiel für sich mit einem 11:9 im fünften Satz, was den 6:4 Sieg der TTK Mannschaft besiegelte. Weiter geht es dieses Wochenende mit zwei Heimspielen. Am Samstag, 4. März, kommt Borussia Düsseldorf in die Grundschulsporthalle von Großburgwedel, am Sonntag dann der TTC GW Fritzdorf, jeweils um 14.00 Uhr ist Spielbeginn. Beide Mannschaften sind in der Tabelle unter dem TTKG platziert, Fritzdorf kämpft um den Abstieg. Für Burgwedel also eine gute Gelegenheit, zwei Siege einzufahren und den derzeitigen 3. Tabellenplatz in der 3. Tischtennis-Bundesliga abzusichern. Allerdings endete das Hinspiel in Fritzdorf mit einem 5:5 Unentschieden. Es dürfte also nicht nur für die Zuschauer spannend werden.

## Versammlung des Heimatvereins

**Wettmar.** Die diesjährige Jahreshauptversammlung des Heimatvereins für das Kirchspiel Engensen Thönse Wettmar findet am Mittwoch, 8. März um 19.30 Uhr in der Heimatdiele in Wettmar, Heierdrift 15, Eingang Kösterstraße statt. Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen. Nach den coronabedingten Einschränkungen in den vergangenen drei Jahren, kann die Versammlung wieder in der üblichen Form stattfinden. Auch die Aktionen des Heimatvereins können ohne Einschränkungen durchgeführt werden. Somit wird es neben den Berichten aus dem vergangenen Jahr auch ein Ausblick auf die umfangreichen Aktionen im Jahr 2023 geben. Hierzu benötigt der Heimatverein wie immer die Unterstützung seiner Mitglieder. Leider hat sich im letzten Jahr bei der Inspektion herausgestellt, dass die Mühlenflügel schadhaft geworden sind, so dass ein normaler Betrieb der Mühle derzeit nicht möglich ist. Daher wird auch ein wichtiger Punkt in der Tagesordnung der diesjährigen Versammlung die Erneuerung der Mühlenflügel sein. Am Ende der Versammlung wird es wie immer einen kleinen Imbiss geben, bei dem sich die Mitglieder in lockerer Runde austauschen können.

## Kleidersammlung für Bethel

**Altwarmbüchen.** In dem Zeitraum vom 6. März bis 10. März 2023 jeweils von 8.00 bis 18.00 Uhr kann gut erhaltene Kleidung, Wäsche, Schuhe, Handtaschen, Plüschtiere und Federbetten - am besten in Säcken verpackt - in der Christophorus-Kirche, Bernhard-Rehkopf-Str. 13 in Altwarmbüchen abgegeben werden.

# Umbau der Ortsdurchfahrt

Erneuerung der Fuhrberger Straße



An der sogenannten „Vatter-Kreuzung“ möchte die Region einen Kreisverkehr bauen.

**Großburgwedel.** Eigentlich sollten Sanierung und Umbau der Fuhrberger Straße in Großburgwedel schon 2023 abgeschlossen werden – doch die Umsetzung verzögerte sich wegen der Beantragung von Fördergeld. Nun strebt die Region an, in diesem Jahr zumindest mit der Maßnahme zu beginnen. Denn das Land Niedersachsen hat den Ausbau der Ortsdurchfahrt, die als Kreisstraße 117 und 118 firmiert, nun in sein Bauprogramm aufgenommen. Entsprechend will das Land das rund 4,5 Millionen Euro teure Vorhaben der Region Hannover mit 2,7 Millionen Euro unterstützen. Der Förderbescheid liegt der Region allerdings noch nicht vor. Erst wenn das der Fall sei, könne der konkrete Bauzeitenplan erarbeitet werden. Die Planung umfasst die Sanierung der Fuhrberger Straße in Großburgwedel von der sogenannten Vatter-Kreuzung an der Ecke zur Hannoverschen Straße bis hin zur Bahnhofstraße. Ohne Sper-

rungen und deutliche Einschränkungen für den Verkehr wird das wohl nicht möglich sein – denn die Region hat einiges vor: Der gesamte Straßenquerschnitt werde erneuert, heißt es auf Anfrage. Das heißt: Alle Schichten der Fahrbahn werden entfernt und neu hergestellt. Gleichzeitig will die Region die Fuhrberger Straße neu aufteilen. Die Gehwege sollen verbreitert werden und künftig mehr Platz für Fußgänger bieten. Radfahrer sollen hingegen künftig auf der Straße unterwegs sein und in beide Richtungen auf der Fuhrberger Straße einen Fahrradschutzstreifen vorfinden. Zudem plant die Region, neue Bäume im Straßenraum zu pflanzen. Die größten Veränderungen wird es indes an den beiden Kreuzungen der Fuhrberger Straße geben: An der sogenannten Vatter-Kreuzung wie auch vor dem Rathaus plant die Region, jeweils einen Kreisverkehr zu bauen. In Höhe des Rathauses ist ausreichend Platz für einen „normalen“

Kreisel. Er soll einen Durchmesser von 26 Metern bekommen, die Mittellinie soll nicht überfahrbar sein. Bei einer Straßenbreite von 6,75 Meter sollen auch große Fahrzeuge problemlos verkehren können. Anders sieht das an der Kreuzung zur Hannoverschen Straße aus: Da der neue Kreisverkehr komplett im öffentlichen Raum gebaut werden soll, braucht es dort eine kleinere Version. Geplant ist ein Durchmesser von 19 Metern bei einer Fahrbahnbreite von fünf Metern. Damit dort auch größere Lastwagen und Busse unterwegs sein können, soll der Kreisverkehr eine überfahrbare Mitte erhalten. Weitere Abschnitte der Großburgwedeler Ortsdurchfahrt wie die Thönser Straße (K 117) und die Kleinburgwedeler Straße (K 118) hatte die Region bereits 2020 saniert. Auch die Ortsdurchfahrten in Engensen, Wettmar und Thönse sind von der Region bereits erneuert worden. Nach Großburgwedel steht noch die Sanierung der Ortsdurchfahrt in Kleinburgwedel aus.

# Totale RÄUMUNG

## Der Orient-Teppichabteilung!

bis zu

# 70%

auf ALLE ORIENTTEPPICHE!

## OHNE AUSNAHME!

NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT!

Hr. Maadani, Fachberater vor Ort

# möbel wallach

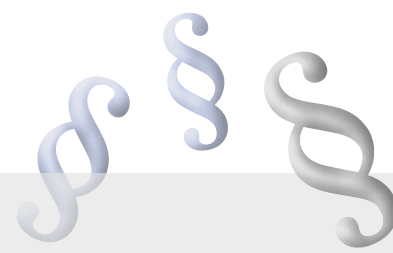
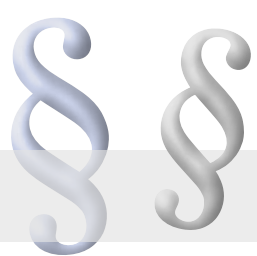
... das mag ich!

## NIEDERSACHSENS GRÖSSTES EINRICHTUNGSERLEBNIS

Wallach Möbelhaus GmbH & Co. KG  
Tel. 0 51 41 99 40  
www.moebel-wallach.de  
info@moebel-wallach.de

Mo bis Sa 10 - 19 Uhr  
Warenausgabe ab 10 Uhr  
Restaurant ab 9 Uhr

29227 Celle, Heineckes Feld, direkt an der B3  
🚌 Bus Linie 600 • Haltestelle möbel wallach



## Kosten geltend machen

Mit ärztlichen Untersuchungen Steuern sparen



Krankheitskosten zur Linderung und Heilung können steuerlich geltend gemacht werden.

FOTO: AOK-MEDIENDIENST

**Ips/AM.** Ausgaben für Brille, Physiotherapie oder Akupunktur sowie Zahnersatz und Untersuchungen zählen zu den sogenannten „Außergewöhnlichen Belastungen“ und können in der jährlichen Steuererklärung angegeben werden. Jedoch sind Prophylaxen wie die professionelle Zahnreinigung (PZR) davon ausgeschlossen. Denn vorbeugende Maßnahmen werden von der Finanzbehörde nicht anerkannt. Um die außergewöhnlichen Belastungen steuerlich geltend zu machen, muss man seine individuelle Belastungsgrenze überschreiten. Ärztliche Untersuchungen und medizinische Behandlungen können zu Steuererleichterungen führen. Am besten lässt man sich

ein ärztliches Attest ausstellen, bevor die eigentliche Behandlung folgt. Diese Reihenfolge erhöht die Chance, dass das Finanzamt diese Ausgaben anerkennt. Sofern man Rezeptkosten selbst bezahlt, Zuzahlungen zu Heilmitteln oder Fahrtkosten zu Ärzten oder Kliniken geleistet hat, können diese Aufwendungen in der Steuererklärung geltend gemacht werden. Wichtig bei allen Krankheitsausgaben ist, dass man sie belegen kann. Zudem sollten hohe Ausgaben gut geplant sein. Steht beispielsweise ein aufwendiger Zahnersatz an, sollten diese Aufwendungen in einem Kalenderjahr erfolgen. Somit steigen nicht nur die außergewöhnlichen Belastungen, sondern auch die Steuererleichterung.

Ein Tipp zum Schluss: Sammelt man sämtliche Quittungen über das Jahr und gibt diese bei der Steuererklärung an, steigen die Chancen, seine individuelle Grenze zu überschreiten und bares Geld zu sparen.

## Gewerbe anmelden

Wann ist das nötig und wie funktioniert es?

**Ips/AM.** Der Begriff „Gewerbe“ meint eine selbständige Tätigkeit in der Industrie, dem Handwerk, Handel- oder Dienstleistungssektor. Möchte man sich in diesen Branchen selbständig machen, ist man zu einer Gewerbeanmeldung verpflichtet. Wo man sein Gewerbe anmeldet, ist vom jeweiligen Bundesland abhängig. Man muss entweder zum zuständigen Gewerbeamt, Bezirksamt oder man nutzt den Online-Service der Länder. Die Gewerbeanmeldung lässt sich online, per E-Mail oder Post und persönlich vornehmen. Jedes Gewerbe muss

zum Zeitpunkt der Tätigkeitsaufnahme angemeldet werden, verspätete Anmeldungen werden oft mit hohen Bußgeldern geahndet. Für eine Gewerbeanmeldung werden folgende Unterlagen benötigt: Personalausweis oder Reisepass und gegebenenfalls eine Aufenthaltsgenehmigung. Bei bestimmten Berufen sind zudem berufliche Qualifikationszertifikate, branchenspezifische Nachweise und Genehmigungen wie Meisterbriefe oder Zeugnisse erforderlich. Darüber hinaus werden zwischen 15 und 65 Euro fällig.



Ein Gewerbe lässt sich inzwischen online anmelden. FOTO: PEXELS

### AKTUELL Lohnsteuerhilfeverein e. V.

**Birgit Winkler**  
Beratungsstellenleiterin

DIA Gewerbepark · Zum Hämeler Wald 21  
31275 Lehrte OT Arpke  
Tel.: (05175) 932135 · Fax: (05175) 930145  
E-Mail: [winkler@aktuell-verein.de](mailto:winkler@aktuell-verein.de)  
[www.winkler.aktuell-verein.de](http://www.winkler.aktuell-verein.de)

Wir erstellen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft, begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.



8465501\_002623



**Ilse Kühn-Blaschek**  
Rechtsanwältin und Notarin

31275 Lehrte · Spreewaldstr. 1 · Tel. 05132/23 79 · E-Mail: [Rechtsanwaeltin@Kuehn-Blaschek.de](mailto:Rechtsanwaeltin@Kuehn-Blaschek.de)

7994301\_002623

Kanzlei für Arbeitsrecht und Steuerberatung  
Wirtschaftsmediation · Coaching



**Stein & Stein**

Bahnhofstraße 18 · 31275 Lehrte  
Tel. 0 51 32 / 82 65 - 0



**Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Michael Stein**

– seit über 25 Jahren ausschließlich tätig  
im Rechtsgebiet Arbeitsrecht –

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage [www.stein-und-stein.de](http://www.stein-und-stein.de)

## Steuern? Wir machen das.

**VLH.**



Beratungsstellen vor Ort:

31303 Burgdorf	Marktstr. 6	Annette Molter	05136/8016480
31275 Lehrte	Parkstr. 17	Olaf Meier	05132/8214821
31319 Sehnde	Ferd.-Wahrendorff-Str. 7	Heike Melzer	05132/586878
31275 Lehrte	Ahlthener Str. 12	Veronika Broszeit	05132/825344

[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir suchen **Beratungsstellenleiter** (m/w/d)  
Informationen auf [www.vlh-job.info](http://www.vlh-job.info)

7237601\_002623

## Ihr digitaler Draht

zum **Marktspiegel**  
auf

[www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)

# Qualitätsauszeichnung für die Hannoversche Volksbank! Deutschlands beste Banken

Bei den aktuellen Bankentests in der Privatkundenberatung, im Private Banking sowie der Beratung bei Baufinanzierungen überzeugte die Hannoversche Volksbank zum wiederholten Mal auf ganzer Linie und ist erneut dreifacher Testsieger in Hannover. Darüber hinaus wurde die Hannoversche Volksbank in der Privatkundenberatung auch in diesem Jahr wieder mit dem Gold-Siegel als beste Bank in ganz Niedersachsen ausgezeichnet.

Für den Test machten sich Experten des

Deutschen Instituts für Bankentests in Zusammenarbeit mit WELT auf die Suche nach der besten Bank in der Region. Von unabhängigen Bankentestern erhielt die Hannoversche Volksbank dabei bemerkenswerte Gesamtnoten.

Die Untersuchungen der Beratungsqualität bei Banken und Sparkassen sollen den Bürgerinnen und Bürgern eine Orientierungshilfe bei der Wahl der Bankverbindung sein.

Für Eckhard Paga, Filialdirektor der Hannoverschen Volksbank in

Burgdorf, sind die Auszeichnungen auch Ansporn, weiter die Leistungen des gesamten Teams zu fördern und auf höchstem Niveau zu halten: „Es sind die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die tagtäglich mit unseren Kundinnen und Kunden deren Lebenssituationen besprechen, gemeinsam analysieren und auf dieser Basis Empfehlungen geben. In schwierigen Zeiten wird es umso bedeutsamer, Menschen um sich zu haben, auf deren Rat man vertrauen darf.“ Christian Zapfe, Filialdirektor in Großburgwedel ergänzt:

„Wir sind alle sehr stolz, zum wiederholten Mal einen solchen renommierten Qualitätspreis als Bestätigung für unsere Leistungen erhalten zu haben. Dies lässt uns alle positiv in die Zukunft blicken.“



**Ihr starker Partner  
in der Region Burgdorf.**

**Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.



Eckhard Paga  
Filialdirektor  
Burgdorf & Uetze  
[eckhard.paga@hannoversche-volksbank.de](mailto:eckhard.paga@hannoversche-volksbank.de)  
Telefon 05136 8008 1020  
Poststraße 9  
31303 Burgdorf



seit 1945 **Möbel HESSE**

**DIESEN SONNTAG GEÖFFNET**

**März 5**

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG**  
12 – 18 Uhr  
Verkauf ab 13 Uhr

**AUTOMEILE & MOBILITÄT**

## UNSERE PARTNER VOR ORT:



Im Fokus der Messe stehen Information und Beratung zu den Themen Elektromobilität, Mobilitätswende und Klimaschutz. Das gesamte Programm finden Sie auf [moebel-hesse.de](http://moebel-hesse.de).



**TRENDSTORE**  
Wohnen wie's mir gefällt

**Ambiente HESSE**

**10%**

**AUF ALLE ARTIKEL IM TREND-STORE UND AMBIENTE BY HESSE<sup>1</sup>**

**Möbel HESSE**

**KÜCHEN No1 HESSE CENTER**

**ZUSÄTZLICH!**

**20%**

**AUF BEREITS REDUZIERTE AUSSTELLUNGSSTÜCKE, AUSSTELLUNGSKÜCHEN & E-GERÄTE**

**Möbel HESSE**

**30%**

**AUF AUSGEWÄHLTE MARKEN<sup>1</sup>**  
z. B. HIMOLLA, KOINOR, NOLTE, VENJAKOB, W. SCHILLIG U.V.M.

Gilt nur auf Listenpreise und für Neuaufräge am 5.3.2023. <sup>1</sup>Ausgenommen sind Aeris, Balada Co., Berge Delikatessen, Bielefelder Werkstätten, Brand van Egmond, Bretz, Brühl, Classiccon, Comfort Republic, Contur, Christine Kröncke, Cor, De Sede, Draenert, D-Tec, Eloa, Edra, Erpo, EM-Collection, Flos, Foscarini, Gaggenau, Graypants, Hästens, Interlücke, Kettner, Lapalma, Leolux, Ligne Roset, Luceplan, Miele, Moll, Montana, Musterring, Musterring Set one, Napoleon, Natura, Next125, Penta, Philips, Prachtstücke, Raum-Freunde, Rolf Benz, Rolf Benz-Freistil, Sensoflex, Serta, Scholtissek, Schönbuch, Severin, Slamp, Team7, Tempur, Tobias Grau, Villeroy & Boch, VS Manufaktur, Walter Knoll, Wittmann, WK Wohnen, Mode, Schmuck, Lebensmittel und weitere preisgebundene Marken und Aktionsware. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-0 • [info@moebel-hesse.de](mailto:info@moebel-hesse.de) • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr  
[www.moebel-hesse.de](http://www.moebel-hesse.de)

# Konzert der Messiascantorei

23. Abendmusik der Stiftung St. Marien Isernhagen



Im Rahmen der Reihe Abendmusik ist die Messiascantorei am 12. März in der St. Marien-Kirche zu hören. FOTO: GRASER

siken. Der Eintritt ist wie immer frei; Spenden für die Kirchen-

musik werden gerne entgegen-  
genommen.

Die Messiascantorei ging 1972 aus der kleinen und inzwischen nicht mehr existierenden Messias-Kirchengemeinde in Hannover-Buchholz hervor. Eine neue Heimat fand sie dann in der Auferstehungsgemeinde in Hannover-Döhren. Im Chor singen musikbegeisterte ambitionierte Choristen aus der ganzen Region Hannover, die gerne anspruchsvolle Werke aufführen, ihre Stimme weiter entwickeln möchten und dafür kontinuierliche Probenarbeit mit professioneller Leitung schätzen.

Die Kantorei gehört zu den großen Konzertschören der Landeshauptstadt Hannover, die nahezu alle bedeutenden oratorischen Werke unter ihren langjährigen Dirigenten Jörg Straube, Rainer Lautenbach und seit 2001 Guido Mürmann - teilweise auch international - aufgeführt hat. Neben den orchesterbegleiteten Werken ist auch die A-Cappella-Literatur ein Herzensanliegen der Kantorei.

## Freie Plätze im Freischwimmerkurs

**Isernhagen.** Im Schwimmbad Isernhagen, Bernhard-Rehkopf-Straße 7, beginnen neue Schwimmkurse der DLRG Ortsgruppe Isernhagen. In den ab 3. März beginnenden Kursen jeweils um 17.00 Uhr und 18.00 Uhr startenden Kursen kann das Deutsche Schwimmabzeichen in Bronze erworben werden. Ein späterer Beginn des Kurses kann noch bis zum 17.03.2023 erfolgen.

Die zeitgleich stattfindenden Anfängerschwimmkurse (Seepferdchen) sind bereits ausgebucht. Weitere Informationen zu den Kursen sind unter dem Link [k.dlr.de/anmelden](http://k.dlr.de/anmelden) zu finden.

## Party im Jugendtreff

**Altwarmbüchen.** Wer noch zu jung für die Disco ist, aber richtig Lust auf Party, feiern und abtanzen hat, ist auf der Party im Jugendtreff Altwarmbüchen genau richtig. Auf den Partys der Jugendpflege sind alle im Alter von 11 bis 15 Jahren willkommen. Hier lässt sich das Partyleben genießen und beim Tanzen, Quatschen und Treffen mit Freunden einen elternfreien Abend verbringen.

Ein professioneller DJ sorgt für coole Beats und an der Bar gibt es alkoholfreie Getränke.

Die Party findet am 11. März von 18.00 bis 22.00 Uhr im Jugendtreff Altwarmbüchen, Helweg, Campus, statt. Der Eintritt kostet 1 Euro. Und während die Teenager ausgelassen tanzen und feiern, brauchen sich die Eltern keine Sorgen zu machen, denn die Partys werden von den Mitarbeitern der Jugendpflege betreut.

# Kleidersammlung für Bethel

Gebrauchte Kleidung finanziert diakonische Projekte und Einrichtungen

**Burgwedel/Isernhagen.** Die Gemeinden im Evangelisch-lutherischen Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen unterstützen auch in diesem Frühjahr wieder die Bethel-Kleidersammlung der v. Bodelschwinghschen Stiftungen Bethel. Die Kleidersammlung trägt das Gütesiegel „FairWertung“ des gleichnamigen Dachverbandes. Der Verband FairWertung ist ein bundesweites Netzwerk von gemeinnützigen Organisationen, die Altkleider sammeln.

Ziel ist das transparente Sammeln und Verwerten von gebrauchter Kleidung zugunsten sozialer Projekte. Gesammelt werden gut erhaltene Kleidung und

Wäsche, Schuhe, Handtaschen, Plüschtiere und Federbetten. Alle Textilien sollten gut verpackt und Schuhe jeweils paarweise gebündelt werden. Nicht in die Kleidersammlung gehören Lumpen, stark beschädigte oder verschmutzte Kleidung, Einzelschuhe, Gummistiefel und Skischuhe.

Kleiderspenden können an den folgenden Orten und zu folgenden Zeiten abgegeben werden; außerhalb dieser Zeiten ist eine Annahme nicht möglich.

Burgwedel: St.-Petri-Kirchengemeinde Burgwedel: 6. bis 11. März im Anhängen neben dem Gemeindehaus, Küstergang 2 in Großburgwedel, und im Lütthaus hinter dem Haus der Kirche am

Moortweg 8 in Kleinburgwedel; Kirchengemeinde St. Marcus: 6. bis 11. März, jeweils von 8 bis 18 Uhr in der ehemaligen Leichenhalle neben der Kirche an der Thönsener Straße in Wettmar; bei Familie Wickenberg, Wettmarer Straße 6 in Engensen, und bei Familie Rockahr, Engenser Straße 14 in Thönse (unter der Remise).

Isernhagen: St. Marien-Kirchengemeinde Isernhagen KB: 6. bis 11. März, jeweils von 8 bis 18 Uhr auf dem Parkplatz am Gemeindehaus, Martin-Luther-Weg 3A; Christophorus-Kirchengemeinde Altwarmbüchen: 6. bis 10. März, jeweils von 8 bis 18 Uhr in der Kirche an der Bernhard-Rehkopf-Straße 13.

## Ökumenischer Gesprächsabend

**Burgwedel.** „Wozu brauche ich noch die Kirche?“ ist der ökumenische Vortrags- und Gesprächsabend am Freitag, 10. März, betitelt.

Nach einem Impulsvortrag von Pater Christoph Wrembek, besteht für alle Teilnehmenden die Möglichkeit zur Diskussion und zum Gedankenaustausch, um miteinander ins Gespräch zu kommen. Die Gespräche sollen Raum geben, über persönliche Erfahrungen mit Kirche, Kirchenaustritt, Wiedereintritt oder bewusstem Verbleiben in der Kirche offen zu reden. Moderiert wird der Abend von Wolfgang Grüne. Beginn der Veranstaltung ist um 19.00 Uhr im Gemeindesaal St. Petri, Küstergang 2, Großburgwedel.

## Gottesdienste

### Burgwedel

**St. Petri-Kirchengemeinde:**  
Sonntag, 5. März:  
\*10.00 Gottesdienst  
in Großburgwedel  
\*11.30 Taufgottesdienst

**St. Marcus-Kirchengemeinde Wettmar:**

Samstag, 4. März:  
\*18.00 Abendgottesdienst in Thönse

Sonntag, 5. März:

\*10.00 Gottesdienst mit Abendmahl

**Ludwig-Harms-Kirchengemeinde Fuhrberg**

Sonntag, 5. März:

\*10.00 Gottesdienst

**Kath. Pfarrgemeinde St. Paulus:**

Samstag, 4. März:

\*17.00 Vorabendmesse in der St. Petri-Kirche, Familiengottesdienst  
Dienstag, 7. März:  
\*18.00 Heilige Messe im Pfarrheim

### Isernhagen

**St. Nikolai Kirchhorst/Neuwarmbüchen:**

Sonntag, 5. März:

\*11.00 Gottesdienst

**St. Marien Isernhagen:**

Sonntag, 5. März:

\*10.00 Gottesdienst mit Ausstellungseröffnung

Freitag, 10. März:

\*9.30 Gottesdienst im Lindenhof

Alle Angaben ohne Gewähr

# „Energiegeld“ bei expert

Elektrofachmärkte bieten Rabatte auf energieeffiziente Geräte

**Burgdorf.** Vom 4. bis 13. März können Kunden bei expert in Burgdorf und Lehrte nicht nur die energieeffizientesten Geräte kaufen, die der Markt derzeit zu bieten hat, sondern dabei auch noch richtig Geld sparen: Auf Aktionsgeräte aus allen Warenbereichen gibt es bis zu 480 Euro Preisvorteil.

„Mit unserem Energiegeld wollen wir unsere Kunden dabei unterstützen, ihre alten Geräte gegen neue, energiesparendere Modelle auszutauschen und so bares Geld zu sparen“, erklärt Torsten Tesch, Inhaber und Geschäftsführer von expert in Burgdorf, Lehrte und Celle. „Um den immer noch hohen Strom- und Energiepreisen entgegenzuwirken, empfehlen wir je nach Gerätetyp Modelle der Effizienzklasse C oder höher. Hier kann man leicht bis zu 800 Euro Strom in

den nächsten zehn Jahren sparen. Gern beraten wir Sie kompetent und individuell im Fachmarkt zu den neusten Wasch- sowie Kühl-/Gefriergeräten.“

Auch zum Energiesparen haben die Experten in Burgdorf und Lehrte einige Tipps und Tricks parat, um im Alltag

spielend einfach den Stromverbrauch zu senken. So empfiehlt es sich, die Waschmaschine möglichst immer voll zu beladen, da eine halbvolle Maschine im Waschgang rund ein Drittel mehr Energie verbraucht. Mit dem Ausschalten von Elektrogeräten kann man zusätzlich spa-

ren: Bei einem TV-Gerät fallen allein durch den Standby-Modus ungefähr 30 Euro pro Jahr an, die durch cleveres Haushalten – also Ausschalten – eingespart werden können. Weitere Spartipps erhalten Sie von den Experten in Burgdorf und Lehrte oder unter [expert.de/Aktionen/Energiesparen](http://expert.de/Aktionen/Energiesparen).

expert in Burgdorf und Lehrte stehen für beste persönliche Beratung im Elektrofachmarkt direkt vor Ort. Das expert Auslieferungsteam liefert und installiert pünktlich, freundlich und fachgerecht. Als Familienunternehmen mit lokalen Wurzeln wird Ausbildung und Engagement vor Ort großgeschrieben. Die Kunden finden alle Angebote im großen Prospekt, der dieser Zeitung beiliegt oder online auf [www.expert-burgdorf.de](http://www.expert-burgdorf.de) und [www.expert-lehrte.de](http://www.expert-lehrte.de).



Das Team bei expert Burgdorf berät zu energieeffizienten Geräten und gibt zusätzlich Tipps zum Energiesparen. FOTO: PRIVAT

# Swing in der Kulturscheune

Klassischer Big Band Sound mit dem Swing-Orchester Hannover

**Isernhagen.** Am Samstag, 11. März 2023 um 20.00 Uhr ist es wieder soweit, es gibt wieder Swing mit dem Swing-Orchester Hannover unter der Leitung von Volker Schulz in der Kulturscheune des Isernhagenhofes. Klassischer Big Band Sound, eleganter Latin-Jazz, bekannte Disco-Hits oder Oscar-prämierte Filmmusik, das alles und noch mehr ist an diesem Abend zu hören!

Diesen Stars der Swingmusik fühlt sich diese Big Band besonders verbunden: Glenn Miller, Duke Ellington, Count Basie oder Benny Goodman – das Swing-Orchester Hannover spielt die berühmtesten Titel der großen Big Bands des Swing der 1930er und 1940er Jahre. Aber auch viele andere musikalische Stile finden sich im vielseitigen Programm: Rhythmisches aus Lateinamerika, bekannte Jazzrock-Titel oder interessante Originalwerke für diese Besetzung sind zu hören. Kurz gesagt: Alles, was eine Big Band spielen kann!

Das Swing-Orchester Hannover hat eine spezielle, einzigartige Besetzung: Zur klassischen Big Band kommen noch Querflöten und Klarinetten hinzu, die den Sound der Band abrunden. Jedes Stück ist daher eine maßgeschneiderte Bearbeitung für dieses Orchester. Seit 1987 spielen die etwa 25 Musikerinnen und Musiker nun miteinander - und sie wollen nicht nur das Publikum



Zur klassischen Big Band kommen beim Swing-Orchester Hannover noch Querflöten und Klarinetten hinzu, die den Sound der Band abrunden.

FOTO: JÜRGEN ZIMMER

gut unterhalten, sondern auch selbst Spaß beim Musizieren haben. Und gerade Spaß darf bei einem solchen Freizeit-Ensemble nicht zu kurz kommen.

In den vergangenen Jahren hat das Swing-Orchester Hannover in Hannover und Umgebung zahlreiche Konzerte gegeben. Eine stetig wachsende Fange-meinde teilt die Liebe zur klassischen Swing-Musik und hat die Auftritte stets zu großen Erfolgen werden lassen - worauf die Musikerinnen und Musiker natürlich sehr stolz sind.

Die Sängerin Dörte Blase und der Sänger Paul Harwin sind feste Mitglieder des Swing-Orchesters Hannover und es gelingt ihnen immer wieder aufs Neue, das Publikum mit Titeln von Tom Jones, Joe Cocker oder Ella Fitzgerald zu begeistern. Ganz egal, ob Glenn Millers „In the Mood“, Duke Ellingtons „Satin Doll“, Irene Caras Disco-Hit „Flashdance“ oder der Jazzrock-Klassiker „Birdland“ - das Swing-Orchester Hannover freut sich sein Konzert im Isernhagenhof und der Kulturverein über viele Besucher/innen.

Karten zum Preis von 25 Euro/ermäßigt 16 Euro für Schüler/innen, Studierende, Auszubildende und Mitglieder des Vereins können beim Isernhagenhof Kulturverein online unter [www.isernhagenhof.de](http://www.isernhagenhof.de) oder unter (05139) 894986 vorbestellt werden. Karten sind ebenfalls bei C. Böhnert in Burgwedel und Isernhagen HB und beim TUI ReiseCenter Altwarmbüchen erhältlich. Kurzentschlossene erhalten am Veranstaltungstag ab 19.00 Uhr Karten an der Abendkasse.

# Jugendgruppe renoviert Raum

Förderung von 10.000 Euro und viel Eigeninitiative ermöglichen die Schönheitskur

**Kirchhorst.** Diese Arbeit hat sich gelohnt: Frische Farben an den Wänden, eine nagelneue Küche, eine Musikecke und eine Durchreiche in die Bar fallen sofort auf, wenn man den neuen Jugendraum im Obergeschoss des St.-Nikolai-Gemeindehauses in Kirchhorst besucht. Und der Stolz ist den Mädchen deutlich anzumerken, als sie durch ihren neuen Treffpunkt führen. Mehr als 10.000 Euro sind in den vergangenen Monaten in die Räume investiert worden – möglich gemacht hat das eine Förderung der Heinrich-Dammann-Stiftung.

Mitten in Corona-Zeiten hatte sich die Jugendgruppe Connect an St. Nikolai gegründet. „Damals noch draußen, es ging ja nicht anders“, erzählt Diakonin Judith Schoppe. Das ist inzwischen mehr als anderthalb Jahre her, die Gruppe ist seitdem gewachsen. Jeden Dienstag von 18.30 bis 20.30 Uhr treffen sich inzwischen zwölf bis 15 Jugendliche im Alter von 15 bis 18 Jahren in ihrem Gruppenraum – um Zeit miteinander zu verbringen, um zu spielen und Musik zu machen. „Und einmal im Monat



Freuen sich über den renovierten Treffpunkt: Maja (von links), Hannah, Katja und Alina mit St.-Nikolai-Diakonin Judith Schoppe.

kochen wir gemeinsam“, sagt Schoppe, die noch eine weitere Gruppe für jüngere Mädchen und Jungen plant.

Doch bisher gab es keine Küche und der Jugendraum war renovierungsbedürftig. Als die Heinrich-Dammann-Stiftung dann ein Förderprogramm für Jugendräume auslobte, waren die Jugendlichen und die Diakonin

sofort begeistert. Mit einem Bewerbungsvideo machten sie der Jury deutlich, warum die 10.000 Euro unbedingt nach Kirchhorst gehen müssten. Mit Erfolg: Als eine von 15 Einrichtungen erhielt auch die Kirchhorster Jugendgruppe die Förderung und durfte gemeinsam mit zwei Architekturstudentinnen ein Konzept für den Umbau entwickeln.

„Die Bedingung war, dass die Jugendlichen mit anpacken“, erläutert Schoppe. Und das taten sie. Gemeinsam wurde ausgeräumt, gestrichen, eingekauft und eingerichtet. Mit Liebe zum Detail wurden Regale aufgehängt und dekoriert, außerdem Wandtattoos platziert. Das Isernhagener Bauunternehmen Baran half unter anderem beim Wanddurchbruch – und auch von den Erwachsenen der Kirchengemeinde und dem Förderverein JuKi gab es tatkräftige Unterstützung. Dank eines Spendenaufrufs kamen noch mal 6000 Euro für die neue Küchenzeile zusammen.

Ihr Werk wollen die Jugendlichen nun gern Interessierten bei einer kleinen Einweihungsfeier am Dienstag, 7. März, ab 19.30 Uhr präsentieren. Jeder, der Lust hat, darf vorbeikommen, sich umschauen und gleich mal testen, was die Jugendlichen in ihrer neuen Küche so alles zaubern können. Jugendliche im Alter von 15 bis 18 Jahren sind aber auch sonst bei den Connect-Treffen dienstags ab 18.30 Uhr willkommen.

# Kita-Essen wird teurer

Gemeinde hebt das Essengeld um 11 Euro an

**Isernhagen.** Fast alles wird derzeit teurer, nun hat auch die Gemeinde Isernhagen an der Preisschraube gedreht: Mit Wirkung zum 1. März ist das Essensgeld in Kindertagesstätten und Horten um monatlich 11 Euro gestiegen. Der Ausschuss für Soziales, Familie, Jugend und Senioren hat dieser Beitragserhöhung nun einstimmig zugestimmt. Der Rat muss nun in der kommenden Sitzung diesen Beschluss noch bestätigen.

## Kita-Essen kostet 69 Euro

Und das sind die neuen Tarife: In Krippen und Kindergärten sollen die Eltern künftig monatlich 69 Euro Essensgeld zahlen, in Horten ohne Ferienbetreuung 62 Euro. Werden in Letzteren die Kinder auch in den Ferien bereut, dann sollen ab März 71 Euro monatlich fällig werden. Für Isernhagen geht es dabei um viel Geld. Die Anhebung des Essensgeldes um 11 Euro würde monatlich 12.639 Euro in

die Kasse spülen.

Dass die Anhebung des Essensbeitrages mit knapp 20 Prozent besonders deutlich ausfallen soll, liegt auch an der Finanzpraxis der Gemeinde, räumte Sascha Freier, Amtsleiter für den Bereich Jugend, Bildung und Sport, in der Sitzung ein. „Wir haben das Essensgeld letztmalig 2016 angehoben. Darum jetzt der große Schritt.“ Ziel sei es, so die Gemeindeverwaltung in der Vorlage, dass der Verpflegungsbeitrag in Kitas und Horten „grundsätzlich möglichst kostendeckend sein soll“.

Mit der jetzt vom Ausschuss beschlossenen Erhöhung ist dieses Ziel nicht erreicht. Die Gemeinde beziffert die monatlichen Essenskosten je Kind auf im Schnitt rund 92 Euro. Darin enthalten sind neben den Ausgaben für Nahrungsmittel auch Personal- und weitere Kosten. Um die Eltern nicht über Gebühr zu belasten, will die Gemeinde das Essen mit 25 Prozent

bezuschussen – allerdings vorerst nur für ein Jahr. Für 2024 beantragte die Verwaltung bereits die nächste Beitragserhöhung. Dann sollen die Eltern noch einmal 6 Euro pro Kind und Monat zusätzlich bezahlen.

Diesen weiteren Schritt möchten die Mitglieder im Sozialausschuss aber nicht mitgehen. Sie beschlossen die Erhöhung um monatlich 11 Euro für 2023, lehnten jedoch eine weitere Anhebung für 2024 vorerst ab.

## Die Nachbarn sind günstiger

Schaut man sich in der Region Hannover um, dann ist das Kita-Essen in Isernhagen nicht wirklich günstig. Schon vor der nun angepeilten Preisanhebung liegt man mit aktuell 58 Euro auf Platz drei im Vergleich der 21 Regionskommunen. Lediglich Hemmingen (62,70 Euro) und die Wemmark (90 Euro) verlangen ein

höheres Essensgeld. Mit künftig 69 Euro rückt Isernhagen nun in dieser Tabelle auf Platz zwei vor. Die Städte in der Nachbarschaft verlangen deutlich weniger. In Hannover zahlen die Eltern 35, in Burgwedel 49 Euro.

Nicht zuletzt deshalb verfolgen die Kommunalpolitiker nun einen neuen Ansatz. Die Idee: Anstatt künftig jährlich die Beiträge anzupassen, soll die Gemeinde prüfen, ob sich die Versorgung der Kinder mit Mittagessen nicht günstiger organisieren lässt. Beispielsweise könne ein gemeinsamer Caterer zumindest alle kommunalen Kitas versorgen. Einen entsprechenden Beschluss fassten die Ausschussmitglieder. Die Verwaltung – so Amtsleiter Freier – arbeite bereits an einer entsprechenden Ausschreibung. Damit wird das Thema die Kommunalpolitik weiter beschäftigen. Eine Wiederanfrage für den Herbst wurde von den Ausschussmitgliedern bereits terminiert.

Auf über 2.000 m<sup>2</sup>

**Gartenwelt**  
by HESSE

seit 1945

**Möbel HESSE**

VIELES SOFORT VERFÜGBAR

**GROSSE ERÖFFNUNG**

**START**

**DER GARTEN-SAISON 2023**

**JETZT DIE NEUEN KOLLEKTIONEN ENTDECKEN:**

**GARTENMÖBEL, SONNENSCHIRME, STRANDKÖRBE UND GRILLGERÄTE, ZUBEHÖR UND ACCESSOIRES**

finden Sie jetzt wieder in unserer Gartenwelt auf 2.000 m<sup>2</sup> (Eingang Küchencenter No1)

**SHOWGRILLEN**

Alle Termine unter [www.moebel-hesse.de](http://www.moebel-hesse.de)

**NEU UND EXKLUSIV**  
NUR BEI MÖBEL HESSE

**IN VIELEN FARBEN ERHÄLTICH**

**Stuhl statt 93,- je **89,90****  
**Aktionspreis**

**PASSENDE SITZKISSEN IN GRÖßER AUSWAHL ERHÄLTICH.**

**NAPOLEON**

**GASGRILL FREESTYLE**  
In Graphit, 3 Edelstahl Hauptbrenner, Seitenablagen klappbar, Grillroste aus porzellan-emailliertem Gusseisen, Grillfläche ca. 51 x 45 cm, Gesamtmaß ca. 124 x 116 x 64 cm. 55040101-00.

Gasgrill **499,-**  
**Aktionspreis**

**emu**

**KLAPPSTUHL ARC EN CIEL**  
Stahl weiß, grün, curry, hellblau und dunkelblau, B/H/T ca. 43 x 81 x 43 cm. 52060005-00-05.

**März**

**5**

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG**  
12 – 18 Uhr  
Verkauf ab 13 Uhr

**DIESEN SONNTAG GEÖFFNET**

Gültig bis 5.3.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

**Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3**  
**30827 Garbsen/Hannover an der B6**  
**Tel. 0511 27978-0 • [info@moebel-hesse.de](mailto:info@moebel-hesse.de) • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr**

**[www.moebel-hesse.de](http://www.moebel-hesse.de)**

Gesprächskreis des SoVD für Frauen

**Isernhagen.** Der SoVD-Ortsverband Isernhagen bietet einen Gesprächskreis ausschließlich für Frauen an, der sich regelmäßig jeden 2. Mittwoch in den ungeraden Monaten trifft, in dem in einem geschützten Bereich über die täglichen Herausforderungen an das Frau-Sein gesprochen wird. Die nächste Veranstaltung findet am 8. März 2023 um 15.00 Uhr in der Begegnungsstätte in Isernhagen HB, Burgwedeler Str. 141 E, statt. Bei diesem Treffen diskutieren Frauen zum Thema „Die Gleichstellung der Geschlechter. Wie ist die Realität? Was könnte verbessert werden? Hierzu sind alle weiblichen Mitglieder des SoVD recht herzlich eingeladen, gern können auch Vertrauenspersonen mitgebracht werden. Um Anmeldung unter Tel. (0511) 70818555 wird gebeten.

Möbel Stau­de öffnet am Sonntag

**Region.** An diesem Wochenende feiert Möbel Stau­de sein 95-jähriges Bestehen mit attraktiven Jubiläumsangeboten. Am morgigen 5. März öffnet das traditionsreiche Möbelhaus in Hainholz dafür seine Türen im Rahmen eines verkaufsoffenen Sonntags. Der Tag beginnt um 9 Uhr mit einem Frühstücksangebot im Bistro des Möbelhauses. Ab 10 Uhr können dann die neuesten Möbel-Trends, Innovationen und Deko-Artikel entdeckt werden. Um 12 Uhr startet dann der Verkauf mit Rabatten von bis zu 25 Prozent auf Möbel sowie zusätzlichen 10 Prozent Jubiläums-Rabatt. Gegründet wurde Möbel Stau­de im Jahr 1928 von Hermann Stau­de, dem Großvater des heutigen Geschäftsführers Helmut Stau­de. Heute leiten Helmut Stau­de und seine Söhne Alexander und Marc das Möbelhaus und Küchencenter als gleichberechtigte Partner – das ist echte Familienatmosphäre!

Benefizkaffee für Löwenherz

**Altwarmbüchen.** Bald ist es wieder soweit: Am Sonntag, 12. März werden die fleißigen Löwenherz-Bäckerinnen die Türen der Begegnungsstätte Altwarmbüchen, An der Riehe 32, für das nunmehr 33. Benefizkaffee zugunsten des Kinder- und Jugendhospiz Löwenherz öffnen. Ab 13.00 Uhr können die selbst gebackenen Torten, Kuchen und Kekse für zu Hause erworben werden. Um 14.00 Uhr öffnet die Kaffeestube in den Räumlichkeiten der Begegnungsstätte. „Jeder eingenommene Cent kommt ohne Abzug dem Kinder- und Jugendhospiz zugute“, versichern die Organisatoren.

Merit Grethe auf Platz 3

**Altwarmbüchen.** Mit insgesamt 13 Teilnehmern war der Altwarmbüchener Badminton Club in Melle auf der Landesrangliste U13 – U19 am Start. Im Jungeneinzel U13 konnte Bowen Ban als eigentlicher U11 Spieler nach einem Sieg in der ersten Runde überraschend das Viertelfinale gegen den an drei gesetzten Luca Jager vom MTV Nienburg mit 21:18 und 21:16 für sich entscheiden und das Halbfinale erreichen, am Ende wurde es ein sehr guter 3. Platz. Merit Grethe erreichte ebenfalls das Halbfinale im Mädcheneinzel U13. Das Spiel um Platz 3 gewann Merit gegen die Glandorferin Lena Koppa sicher mit 21:11 und 21:9 und sicherte sich den Podiumsplatz. Im Mädcheneinzel U15 unterlag Eniie Wappler nur haucheng im Halbfinale Lärke Busch von der SG Pennigsehl-Liebenau mit 12:12, 21:13 und 19:21 und wurde am Ende ebenfalls 4. Bei den Damen U19 unterlag Iris Kook knapp im Viertelfinale der Nienburgerin Leyla Huric mit 17:21, 26:24 und 18:21 und spielte sich mit 2 Siegen auf den 5. Platz. „Sehr gute Spiele auf einem hohen Niveau, ein wenig fehlte uns das Glück bei den engen Spielen“, so Trainer Frank Heise

„Culture Beat“ und „Snap!“ heizen ein

Alte Druckerei ist neue Event-Lokation in Bemerode an der August-Madsack-Straße

**Hannover.** Knapp 30.000 Quadratmeter ist die neue Industrielocation „Alte Druckerei Hannover“ groß, aufgeteilt auf bis zu fünf flexiblen Eventflächen. Sie liegt direkt neben dem Madsack-Gebäude in Bemerode, August-Madsack-Straße 1. Hier findet am Montag, 6. März, die Nacht der Gastronomie statt, hier werden die besten Gastronomen und Barkeeper gekürt. Die Halle hat eine lange Geschichte, ist aber als neue Eventlocation hochmodern. Dort, wo früher die Zeitungen der Neuen Presse und der Hannoverschen Allgemeinen Zeitung gedruckt wurden, ist seit einem Jahr ein riesiger Veranstaltungsort. Konzerte, Kongresse, Messen, Firmenfeiern, Partys, Meetings, TV-Produktionen und vieles mehr haben hier bereits stattgefunden, Pop-Größen wie Mousse T. und Emma Lanford sind hier aufgetreten, Porsche hat seine Modelle vorgestellt, Politiker und Politikerinnen wie Finanzminister Christian Lindner, Außenministerin Annalena Baerbock und Innenministerin Nancy Faeser haben hier gesprochen, erst im Februar war Uli Honeß in der Alten Druckerei zu Gast beim 150. Anstoß der Neuen Presse. Wenn jetzt am 6. März die Nacht der Gastronomie gefeiert wird, wird die 5024 Quadratmeter große zentrale Fläche der „Weiterverarbeitungs-Halle“ optisch in den Galabereich und die Partyarea zweigeteilt. 2200 Gäste werden erwartet. „Im Galabereich wird hochkarätig am Tisch dinert. Wir können mit Stolz sagen, dass an diesem Abend hier das größte Restaurant Hannovers ist: 700 Menschen können hier zeitgleich à la carte essen“, sagt Marcel Lensch, Leiter



Seit 2001 Sängerin bei „Culture Beat“: Jacky Sangster.mma.

Spezial- und Eventmarketing der Mediengruppe Madsack. Das Essen wird ausgerichtet von Hagedorn-Eventcatering. Eine riesige Küche wird dafür extra aufgebaut. „Ein Vorteil unserer Hallen ist, dass sie extrem flexibel nutzbar sind – bei uns ist alles möglich.“ Das liegt auch daran, dass die technischen Voraussetzungen dank der ehemaligen Nutzung als Druckerei auf höchstem Niveau

sind: „Wir sind beispielsweise mit Starkstrom bis 63 Ampere ausgestattet – mehr geht nicht“, sagt Lensch. Der Hallenboden ist extrem belastbar – schließlich musste früher der Grund extrem schwere Druckmaschinen aushalten. Das hat heute den Vorteil, dass die Halle auch mit riesigen Lastkraftwagen befahrbar ist: „In der Halle, wo ehemals das Papierlager war, können heute auch 40-Tonner durchfahren. Die anderen Böden sind immerhin auch für Transporter bis zu 7,5 Tonnen zugelassen. So ist auch die Weiterverarbeitungs-Halle komplett befahrbar“, erzählt Lensch. Es gibt diverse Servicebereiche für Catering, Hängemöglichkeiten und Beleuchtungskonzepte mit großer Variabilität sind ebenfalls in der Halle vorhanden. Auch gibt es – wiederum einmalig in Hannover – keine Emissionsbegrenzung, also keine Lärmschutzaufgaben an dem Standort. Und das heißt für die Nacht der Gastronomie: Hier kann ungestört gefeiert werden. Zwei Bühnen wird es geben, dazu eine große 18 mal 30 Meter große Tanzfläche. „Aber im Prinzip kann überall getanzt werden“, sagt Lensch. Große Leinwände übertragen in der Nacht das Programm mit den Staracts „Snap!“ und „Culture Beat“, so kann man von jedem Standort auch alles mitbekommen. Und damit es keine Wartezeiten bei der Getränkeausgabe gibt: Sechs beleuchtete Plexiglas-Bars sind eingerichtet, dazu gibt es spezielle Eventsbars wie eine Gin- oder auch eine Cocktaillbar. Für diejenigen Gäste, die Laufkarten haben, sind vor der Halle große Foodtrucks aufge-

baut, an denen ab 21 Uhr von Bratwurst über Pizza und Burger jeder seinen Hunger stillen kann. Und auch, wenn das Wetter nicht mitspielen sollte – die Halle mit der großen Glasfront ist komplett an der Seite mit einem zehn Meter tiefen Vordach überbaut. Die Dekoration für die Nacht der Gastronomie wird ein echtes Erlebnis: „Die Halle mit dem Industriecharme lässt sich mit Licht supergenial in Szene setzen“, freut sich Lensch. Im Partybereich werden riesige, 20 Quadratmeter große Segelschirme in Weiß von der 4,5 Meter hohen Decke hängen und angeleuchtet werden. „Das wird sehr futuristisch aussehen“, verspricht er. Wer eine Pause braucht: Ebenfalls wird es verschiedene Loungebereiche geben, in denen man sich in großen Sesseln und auf anderen Sitzgelegenheiten ausruhen kann. Wer also diese neue Eventhalle der Stadt kennenlernen, viele Hannoveraner und Gastronomen treffen und richtig Party machen will, hat bei der „Nacht der Gastronomie“ die ideale Chance. Auch die Anreise ist kein Problem: Die Stadtbahn hält direkt vor der Tür. Wer mit dem Rad ankommen will: Es gibt überdachte Fahrradständer. Außerdem: „Wir haben einen eigenen, bewachten Parkplatz mit 600 Plätzen – hier können unsere Gäste auch kostenlos parken“, verspricht Lensch. Die Galakarten sind ausverkauft, aber noch gibt es Laufkarten für die Party ab 21 Uhr (34 Euro) über den Ticketshop von HAZ und NP und den hier abgedruckten QR-Code. Zudem öffnet die Abendkasse am Montag um 19 Uhr, dort ist nur Barzahlung möglich.





Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

Jobs für  
NIEDERSACHSEN

Meine Familie ist hier.  
Unsere Jobs gleich nebenan.

FRISCHER WIND ZUM FRÜHJAHRSSSTART!

POLSTER-  
TAUSCH-  
TAGE

BIS ZU  
**2000,-\***  
TAUSCH-PRÄMIE  
BEIM KAUF EINER NEUEN  
POLSTER-  
GARNITUR

DONNERSTAG  
**9.**  
März  
10 – 19 Uhr

FREITAG  
**10.**  
März  
10 – 19 Uhr

SAMSTAG  
**11.**  
März  
10 – 19 Uhr

**Kostenlose  
Lieferung  
& Montage\***  
Beim Kauf einer neuen  
Polstergarnitur ab 1999,- €,  
im Umkreis von 70 km

ALT  
GEGEN  
NEU



Ab 500,- € Einkaufswert  
**100,-\***  
GESCHENKT!

Ab 2500,- € Einkaufswert  
**500,-\***  
GESCHENKT!

Ab 1000,- € Einkaufswert  
**200,-\***  
GESCHENKT!

Ab 4000,- € Einkaufswert  
**900,-\***  
GESCHENKT!

Ab 1500,- € Einkaufswert  
**300,-\***  
GESCHENKT!

Ab 8000,- € Einkaufswert  
**2000,-\***  
GESCHENKT!

Nur vom 09. - 11.3.2023  
**GUTSCHEIN**  
GÜLTIG FÜR BOUTIQUE, HAUSHALT,  
HEIMTEXTILIEN UND LEUCHTEN  
**10,-**  
**GESCHENKT\***  
ab 30,- Einkaufswert

wallach  
**Restaurant**  
& kaffee lounge

**COUPON** FÜR UNSER FRISCHE-RESTAURANT

**4,50** + KAFFEE  
SO VIEL SIE MÖGEN!

8 Teile vom **FRÜHSTÜCKS-BUFFET**  
Sonderpreis pro Person (max. 2 Personen) | Gültigkeit 09.-11.03.2023 | 09 - 11.30 Uhr.  
Gegen Abgabe dieses Coupons! Verzehr nur im Restaurant. Abb. ähnlich. Solange der Vorrat reicht.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten, keine Haftung bei Druckfehlern. \*) Gilt nur für Neuaufträge vom 09.03.-11.03.2023 Ausgenommen Werbeware, die auch unter [www.moebel-wallach.de](http://www.moebel-wallach.de) einsehbar ist, bereits reduzierte Ware, Markenware der Firmen Interliving, Musterring, Set one by Musterring, Rolf Benz, Ware der Abteilungen wallach EXCLUSIV und RedCorner. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und Nachlässen.

**möbel  
wallach**  
... das mag ich!

**NIEDERSACHSENS GRÖSSTES  
EINRICHTUNGSERLEBNIS**

Wallach Möbelhaus GmbH & Co. KG  
Tel. 0 51 41 99 40  
[www.moebel-wallach.de](http://www.moebel-wallach.de)  
[info@moebel-wallach.de](mailto:info@moebel-wallach.de)

Mo bis Sa 10 - 19 Uhr  
Warenausgabe ab 10 Uhr  
Restaurant ab 9 Uhr

29227 Celle, Heineckes Feld, direkt an der B3  
Ⓜ Bus Linie 600 • Haltestelle möbel wallach



Und wenn du dich getröstet hast, wirst du froh sein, mich gekannt zu haben.  
Du wirst immer mein Freund sein.  
(Antoine de Saint-Exupéry)

Jürgen Wendel

\* 16.5.1939 † 20.2.2023

In Liebe  
**Ulrike Wendel  
Christoph und Julia Wendel  
mit Marina und Sebastian  
Jutta und Reiner Scholz  
Juliane und Jobst Wendel**

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 10. März 2023, um 14 Uhr in der St. Nikolai Kirche auf dem Friedhof in Kirchhorst, Steller Straße statt.  
Statt freundlich zugedachter Kranz- und Blumenspenden bitten wir um Unterstützung für den Erhalt der St. Nikolai Kirche Kirchhorst.  
IBAN DE83 5206 0410 0600 0060 76 BIC: GENODEF1EK1  
Verwendungszweck: 12122-171374 TF Wendel – St. Nikolai.  
  
Bestattungen Volkmann GmbH, Wallgartenstr. 38, 31303 Burgdorf, Tel. 05136-5544

8504501\_002623

Gekämpft hast du allein, gelitten haben wir gemeinsam, verloren haben wir dich alle.  
Wenn wir dir auch die Ruhe gönnen, so ist voller Trauer unser Herz,  
dich leiden sehen und nicht helfen können, war unser allergrößter Schmerz.

Heide Denecke

geb. Stahlhut  
\* 11.2.1951 † 26.2.2023

Nach schwerer Krankheit und dann doch ganz plötzlich hast du geliebte Ehefrau, Mutter, Schwester, Schwägerin, Oma, Cousine, Tante und Freundin den letzten Weg über die Regenbogenbrücke angetreten.  
  
Im Namen aller, die dich geliebt haben  
**Günther Denecke**  
  
Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.  
  
Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde Tel. 05138-1564

0141101\_002623

„Nun aber bleiben Glaube, Hoffnung, Liebe, diese drei;  
aber die Liebe ist die größte unter ihnen.“


Christa Kirchmann

geb. Dohmann  
\* 18.02.1940 † 21.02.2023

Du wirst immer in unseren Herzen sein.  
**Hans-Dieter  
Petra und Martin mit Jan und Lars  
Astrid und Volker mit Ida  
Katrin und Matthias mit Jannes**

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet Freitag, den 17. März 2023, um 12:30 Uhr in der Kapelle des Schillerslager Friedhofes statt.  
Im Sinne der Verstorbenen bitten wir statt Blumen um eine Spende an Ärzte ohne Grenzen e.V., IBAN DE72 3702 0500 0009 7097 00, Verwendungszweck: Christa Kirchmann.  
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

7962701\_000123



Weinet nicht, ich hab es überwunden,  
bin nun befreit von meiner Qual.  
Doch lasset mich in stillen Stunden,  
bei euch sein so manches Mal.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  

Aurelie (Edith) Müller

geb. Strantz  
\* 4.8.1939 † 21.2.2023

In stiller Trauer  
**Christine Hancken** geb. Müller  
**Uwe und Kerstin Herbig** geb. Müller  
**Enkel und Urenkel**


31275 Lehrte-Hämelerwald, Hasenwinkel 10  
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 15. März 2023, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Hämelerwald, Heinrich-Kobbe-Straße statt.  
Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080

7902001\_002623

Immer sind wir zwei gegangen, stets im gleichen Schritt.  
Was vom Leben Du empfangen, ich empfang es mit.  
Nun bist du voraus gegangen und ich blieb allein,  
doch mein Herz und meine Liebe bleiben ewig Dein.

Margot Kurzer

geb. Tscharntke  
\* 3.8.1930 † 26.2.2023



Du wirst uns sehr fehlen.  
**Dein Erwin  
Rainer  
Sascha und Adina**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
  
Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132/2848 und Sehnde, Tel. 05138/1564

8149501\_002623

Du bist nicht mehr da, wo du warst,  
aber du bist überall wo wir sind.

Carsten Thomas

Wir werden Dich sehr vermissen.  
  
Deine Freunde  
**Ute und Björn  
Petra und Olaf  
Nadine und Dirk  
Cora und Jordan  
Tanja und Jojo  
Carmen  
Mandy, Guido und Anna-Lisa**

Wir wünschen der Familie von ganzen Herzen viel Kraft.

0304101\_002623

Wenn wir dir auch die Ruhe gönnen, so ist voll  
Trauer unser Herz. Dich leiden sehen und nicht  
helfen können war unser allergrößter Schmerz.

Ingrid Hünich

\* 7.1.1953 † 23.2.2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von meiner lieben Frau, guten Mutter,  
Schwiegermutter und Oma  
**Dein Karl-Heinz  
Elke und Ralf mit Sven und Kai  
Jens und Alexandra mit Ben**  
  
31311 Hänigsen, Alte Bahnhofstr. 8a  
Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

8353701\_002623

Das Sichtbare ist vergangen.  
Es bleiben die Liebe und die Erinnerung.

Rolf Schneehage

\* 9. 6. 1946 † 24. 2. 2023


In stiller Trauer  
**Dein Bruder Werner**  
  
Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
  
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

0100101\_000123

Und immer sind da Spuren deines Lebens,  
Gedanken, Bilder, Augenblicke.  
Sie werden uns an dich erinnern,  
uns glücklich und traurig machen,  
und dich nie vergessen lassen.

Uwe Wagner

\* 06.09.1940 † 25.02.2023



**Deine Irma  
Silke mit Yorick, Endres und Sander  
Thorsten und Brenda mit Mara**


Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 10. März 2023, um 11 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis. Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.  
Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

0130901\_002623

Menschen, die wir lieben, bleiben für immer, denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

Hans-Joachim Michael

\* 22.06.1920 † 30.01.2023



In Liebe und Dankbarkeit  
Marianne Michael  
Anja Michael  
Bettina Michael

Die Trauerfeier findet am 10.03.2023 um 13:30h in der Kapelle in Thönse statt. Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung auf dem Thöner Friedhof.  
Anstelle von Blumen bittet der Verstorbene um eine Spende an den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V., IBAN DE23 5204 0021 0322 2999 00  
Kennwort: Trauerfall Hans-Joachim Michael

9057201\_002623

Wenn ihr mich sucht, sucht mich in euren Herzen.  
Habe ich dort eine Bleibe gefunden,  
werde ich immer bei euch sein.  
(Rainer Maria Rilke)

Lore Otto

geb. Honsel  
\* 15. März 1937 † 23. Februar 2023

Abschied nehmen.  
  
In Liebe und Dankbarkeit  
**Frank und Kristina  
mit Leonard und Frederik  
Ralf und Frauke  
mit Karlotta, Rabea und Sofia  
Ingrid, Mathias und Andrea  
im Namen aller Angehörigen**

Die Beerdigung fand am 3. März 2023 auf dem Großburgwedeler Friedhof statt.  
  
Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

8113701\_002623

Am 21. Februar 2023 verstarb unser langjähriger Mitarbeiter  

Martin Wallner


im Alter von 60 Jahren.  
Der Verstorbene war seit 2011 bei der Stadt Burgwedel beschäftigt. Zuletzt nahm er die Aufgabe des Datenschutzes und der Antikorruption wahr.  
Darüber hinaus war er für zwei Jahre Vorsitzender des Personalrates der Stadt Burgwedel.  
Tief betroffen nehmen wir Abschied von einem für seine außerordentliche Zuverlässigkeit und Freundlichkeit geschätzten Mitarbeiter der Stadt Burgwedel, der sich während seiner mehrjährigen Tätigkeit im Dienst der Stadt große Wertschätzung und Anerkennung erworben hat. Insbesondere als Personalratsvorsitzender hat er sich selbstlos und konstruktiv für die Anliegen unserer Beschäftigten eingesetzt.  
Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Seiner Familie gilt unser Mitgefühl.

Stadt Burgwedel

Ortrud Wendt  
Bürgermeisterin  
Sabrina Kraft  
Personalratsvorsitzende

9424301\_002623

Der letzte Doppelkopf ist gespielt



Wir danken **Christian** für viele schöne Spieltage  
und seine langjährige Freundschaft  
Herbert, Rainer und Friedel

8103901\_002623

NACHRUf  
Betroffen nehmen wir Abschied von unserem Kameraden  

Winfried Kaiser

der nach schwerer Krankheit am 22.02.2023 verstarb.  
Winni war 1984 Mitbegründer des Chanty-Chores „Graf Luckner“ und bis zu seinem Tode der 1. Vorsitzende. Sein Wissen, seinen persönlichen Einsatz und seine stets freundliche Art werden wir vermissen.  
  
Wir trauern um einen liebenswerten Menschen und guten Sänger.  
  
Der Vorstand und die Kameraden vom  
**Shanty-Chor „Graf Luckner“**

8203901\_002623

8172601 002623

3580501\_002623

3571301 002623

2577101 003632

8519701 002623

0001601 002522

8148901\_00262

3304301 002623

1346201 002623

1719601 002623


0714401 002623

---

3455801 002623

8354301 002623

859701 002623



Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer für uns da war, ist nicht mehr.  
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen, die niemand nehmen kann.

# Paul Jendrassek

† 13.01.2023

**Danke**  
für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für die herzlichen Umarmungen, den Händedruck, wenn Worte fehlten, für alle Zuwendungen und Zeichen der Verbundenheit.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Kaplan Kirill Buslov sowie dem Lehrter Bestattungshaus Lutz Bierwisch für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, der langjährigen Hausärztin Frau Dr. med. Gerda Kaltenbrunn, dem Pflegeteam der DOREAFAMILIE Sozialstation Lehrte sowie allen, die im Stillen geholfen haben.

Im Namen der Familie  
**Hiltrud Jendrassek-Bulla**

Lehrter Bestattungshaus Lutz Bierwisch, Wilhelmstr. 36,31275 Lehrte



# Ellen Klingbeil

\* 03.07.1944  
† 12.01.2023

**Herzlichen Dank**  
sage ich allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit mir verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten, für die tröstenden Worte, gesprochen und geschrieben, für jeden mitfühlenden Händedruck und jede Umarmung.

Mein besonderer Dank geht an den Trauerredner Patrick Müller für seine einfühlsamen Worte, an das Team vom Pflegeheim Storchennest für die gute Betreuung und an das Team vom Bestattungsinstitut -Am Thielenplatz- für die Unterstützung und die würdige Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen  
**Marita May** geb. Dirschau

Uetze, im März 2023

# Edgar Böhmer

† 08.02.2023

Es gibt mir Kraft und Trost, die Anteilnahme so vieler Menschen, so vieler Freunde zu spüren. Es ist gut zu wissen, dass Liebe und Dankbarkeit, Achtung und Verehrung nicht nur in meiner eigenen Erinnerung bewahrt bleiben.

Hierfür danke ich herzlich auch im Namen aller Angehörigen  
**Bärbel Böhmer**

Isernhagen, im März 2023

„Es sollen wohl Berge weichen und Hügel hinfallen,  
aber meine Gnade soll nicht von dir weichen und der Bund meines Friedens  
soll nicht hinfallen, spricht der Herr, dein Erbarmen.“  
Jes. 54,10

Wir danken herzlich für die Anteilnahme, die wir anlässlich des Todes unserer lieben Verstorbenen

# Walter Jebe

† 8. Dezember 2022

# Claus Jebe

† 18. Dezember 2022

in Worten, Grüßen, Blumen und Spenden von Euch und Ihnen erfahren haben.

Im Namen der Familie  
**Sigrid Jebe  
Dr. Christian Jebe  
Peter Jebe**

Großburgwedel, im März 2023

# Horst Viebranz

**Herzlichen Dank**  
sage ich allen, die sich in stiller Trauer mit mir verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Mein besonderer Dank gilt dem Trauerredner Herr Dr. Jörn Bendisch für die emotionale Trauerrede und tröstenden Worte sowie dem Bestattungsunternehmen Krebs für die liebevolle Betreuung.

**Marinett Viebranz**

Anfang und Ende liegen  
in Gottes Hand

Danke sagen wir allen, die beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen



# Irma Müller geb. Diederichs

ihre herzliche Anteilnahme und Verbundenheit zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegeheim „Haus Monika“ der Gärtnerei Baumgarte dem Café Zur Alten Wasserühle sowie dem Team vom Bestattungsinstitut „Am Thielenplatz“

In stiller Trauer  
Die Familie

Uetze, im März 2023

Es ist tröstlich, einzusehen,  
dass nach der bemessenen Frist  
Abschiednehmen und Vergehen  
auch ein Teil des Lebens ist.  
Reinhard Mey

# Dieter Meyer

† 29. Januar 2023

Dollbergen, im März 2023

**Danke**  
für die herzliche Anteilnahme, geschrieben oder gesprochen, für einen Händedruck, eine Umarmung, für Blumen und Geldgaben, für das letzte Geleit. Die zum Ausdruck gebrachte Verbundenheit bedeutet uns sehr viel.

Wir danken besonders Herrn Pastor Dr. Tibor Anca für die mitfühlenden Worte und Herrn Dirk Rentz von der CDU für die Würdigung des Politischen Wirkens.

**Gunda Klingebiel  
Britta Meyer  
Kerren Brennecke  
Godje Mahn**



Statt Karten  
Von der Erde geschieden,  
aber im Herzen geblieben.

# Ilse Gieseke

† 31.1.2023

**Ute, Elke und Anette  
mit Familien**

Hänigsen, im März 2023

Herzlichen Dank sagen wir allen,  
die unseren lieben Vater, Groß- und Urgroßvater

# Heinrich Battermann

auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Für alle persönlichen Worte, schriftlichen Beileidsbekundungen und Spenden für den Friedhof in Ramhorst bedanken wir uns ebenfalls sehr herzlich.

Unser Dank gilt auch den Jagdhornbläsern, Frau Pastorin Kuhlitz und dem Bestattungshaus Garvens für die Ausgestaltung der Trauerfeier.

Im Namen der Familie  
**Heinrich Battermann  
Christine Decker  
Sabine Ernst**

Ramhorst, im März 2023



Du bist nicht mehr da, wo Du warst  
aber Du bist überall, wo wir sind.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die uns durch Wort, Schrift und Geldspenden wo wie durch das letzte Geleit ihre Anteilnahme beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

# Heinz Ebeling

bekundet haben.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Heidi Kück für die tröstenden Worte und dem Team vom Bestattungsinstitut Am Thielenplatz für die gute Unterstützung.

**Marlies  
Heiko und Anne**

Uetze, im März 2023

Zum Heimgang meines lieben Mannes

# Reinhard Hemme

\* 15.1.1932 † 16.1.2023

haben wir von vielen Seiten großes Mitgefühl und Zuspruch erfahren.

Ich möchte mich, auch im Namen meiner Familie, herzlich bei allen bedanken, die uns ihre Anteilnahme und ihr Beileid bekundeten. Besonderer Dank gilt Herrn Pastor Henkmann für seine tröstenden Worte.

Dank auch an die Freiwillige Feuerwehr Isernhagen K.B., die Gemeinde Isernhagen und die Verbände, in denen mein Mann mitgewirkt hat, an die Schützen und an seine Jagdfreunde.

**Hilde Hemme**

Isernhagen, im März 2023



# BESTATTUNGSIONSTITUT BAMBERG


seit über 135 Jahren

*Wir begleiten Sie mit Herz und Kompetenz  
auf dem Weg des Abschieds.*

**Bestattungskostenfinanzierung**  
Bestattungen auf allen Friedhöfen  
Weltweite Überführungen  
Bestattungsvorsorge und Beratung

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar!

**Berkhopstr. 1a • 30938 Burgwedel  
Telefon (0 51 39) 9 98 50**



# Henriette Klünder

† 23.12.2022

Wassel, im Februar 2023

Herzlichen Dank  
sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch liebevolle Worte, gesprochen oder geschrieben, eine stumme Umarmung und Geldspenden zum Ausdruck gebracht haben.

Im Namen aller Angehörigen  
**Jens Klünder**

# Heidemarie Drews

geb. Alexander  
† 28.01.2023

Es ist schwer,  
einen geliebten Menschen zu verlieren.

Es ist wohltuend,  
so viel Anteilnahme zu finden.

Dafür danken wir von ganzem Herzen.

Im Namen der Familie  
**Klaus-Dieter Drews**

Burgdorf, im März 2023

## Stellenmarkt

Für unseren Standort  
Sehnde suchen wir zu sofort:

**Verkäufer / Maler  
Fachberater** (m/w/d)  
Fachbereich Farben u. Lacke

**Verkäufer** (m/w/d)  
Fachbereich Baumarkt allg.  
VZ/TZ mit Kassentätigkeit

**Kaufmann/-frau  
im Außendienst** (m/w/d)  
Fachbereich Trockenbau

**Kaufmann/-frau** (m/w/d)  
Fachbereich Trockenbau

**Fachberater/  
Baustoffkaufmann**  
(m/w/d) stellv. Teamleiter  
Fachbereich Galabau

**Kaufmann/-frau** (m/w/d)  
Büromanagement  
in Teilzeit Vormittags

**BHS Baustoffe**  
baustoffe • bau & gartenmarkt

BHS-Baustoffe Sehnde GmbH  
Herr Stefan Müller  
Peiner Str. 71 • 31319 Sehnde  
stefan.mueller@bhs-baustoffe.de

8081501\_002623

Wir suchen Sie als **Fahrer** (m/w/d) in Teilzeit  
für unsere **Fahrdienste** in **Lehrte**.

**Worauf Sie sich freuen können:**

- 13 Monatsgehälter
- 30 Tage Urlaub im Jahr
- Sonn- und Feiertagszuschläge
- betriebliche Gesundheitsförderung

7624801\_002623

**Wir suchen**

(gern auch in Teilzeit)  
kurzfristig oder nach Vereinbarung  
einen/eine

**Mitarbeiter/in**

für die Hausverwaltung,  
sowie allgemeine Büroarbeiten mit  
guten Buchhaltungskenntnissen  
(Datev), sowie Kenntnisse in Word/  
Excel und Office-Anwendungen.

Ausführliche Bewerbungs-  
unterlagen bitte an:

**Selge Bauen & Wohnen GmbH  
& Co. KG**  
Am Ortfelde 101, 30916 Isernhagen  
stefan.mueller@selge-bau.de

8306101\_002623



**Wellensteyn Store Hannover**  
Für unseren Store in der Georgstraße 54,  
gegenüber der Oper in Hannover,  
suchen wir: zu sofort oder später

**Textil-Verkäufer** (m/w/d)  
- Vollzeit (160 Std.)  
- Teilzeit (120-140 Std.)

Bewerbungen an die Geschäftsadresse  
oder per E-Mail an [info@store-groemitz.de](mailto:info@store-groemitz.de)  
**WELLENSTEYN-STORE-HANNOVER**  
WeHo-GmbH, z. Hd. Geschäftsleitung  
Georgstraße 54 • 30159 Hannover

8164201\_002623

Wir suchen ab sofort für unser Team einen  
**Mitarbeiter für die Instandsetzung von  
Unfallschäden (Karosserieabteilung)** (m/w/d)  
in Vollzeit.

**Ihr Aufgabenbereich:**

- Instandsetzung – von Unfallschäden aller Hersteller
- Arbeiten mit modernstem Arbeitsgerät und einem großen Team
- Es erfolgt eine ausgiebige Einarbeitung

Bitte bewerben Sie sich per E-Mail oder per Post. Gerne können Sie uns  
auch vorab telefonisch kontaktieren.

**Auto Zierk**  
Auto-Zierk Lehrte GmbH & Co. KG

**Stärke durch Kompetenz**

Burgdorfer Str. 115  
31275 Lehrte  
[www.auto-zierk.de](http://www.auto-zierk.de)

Herr Goldschmidt  
Tel.: 05132-8296-0  
E-Mail: [info@auto-zierk.de](mailto:info@auto-zierk.de)

8225901\_000123

Menü 2000 Catering ist eines der führenden  
Unternehmen für Betriebsgastronomie und  
bewirtschaftet mehr als 220 Restaurants in  
Deutschland.

**MENÜ  
2000  
CATERING**

Für unsere Betriebskantine in **Lehrte – Hämelerwald** suchen wir  
zum schnellstmöglichen Termin

**Koch m/w/d  
Hauswirtschaftler m/w/d  
Kantinenmitarbeiter m/w/d**  
**Arbeitszeit: Mo. – Fr. in Voll- u. Teilzeit**  
**sowie mehrere Aushilfen auf 520-€-Basis**

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:  
**Menü 2000 Catering Röttgers GmbH & Co. KG, Osterkanal 48, 26871 Papenburg**  
Tel. 0160-97747933, Herr Giesecke, [joerg.giesecke@menue2000.de](mailto:joerg.giesecke@menue2000.de)

8159501\_002623

**Parlasca Keksfreund/freundin  
gesucht!**

Wir sind Hersteller von führenden Marken und Handelsmarken im  
Bereich Baby / Kleinkind, Bio und Premium mit Spezialrezepturen.

Hast du Lust, Verantwortung zu übernehmen und als Macher  
mittendrin zu sein? Werde Teil eines dynamischen Erfolgsteams!  
Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit:

**Mitarbeiter Zentrale  
Auftragsabwicklung (m/w/d)**

**Deine Aufgaben:**

- Auftragsbearbeitung
- Rechnungsstellung
- Organisation Versand
- Datenpflege
- Kommunikation mit den Key Accounts/Vertriebsmitarbeitern
- Projektarbeit

**Dein Profil:**

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Berufserfahrung im Vertriebsinnendienst (idealerweise mit Erfahrung in der Lebensmittelindustrie)
- gute Kenntnisse ERP/Navision
- hohe Genauigkeit, Einsatzbereitschaft und strukturierte Arbeitsweise
- gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Freude an der Zusammenarbeit mit vielfältigen in- und externen Schnittstellen
- Du bist ein echter Teamplayer

**Was wir Dir noch zu bieten haben unter:  
www.parlasca-keks.de**

Teilst du unsere Leidenschaft für Kekse?  
Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung!  
Georg Parlasca Keksfabrik GmbH | Fr. Katharina Reich  
[bewerbung@parlasca-keks.de](mailto:bewerbung@parlasca-keks.de)  
Vor dem Celler Tor 49 | 31303 Burgdorf

8356001\_002623

**FRiseurin (m,w,d)  
f. freitags/samstags gesucht.  
Haarstübchen Team Gruppe  
Telefon 05136-893063**

6376701\_002623

**Kaufmännische Teilzeiterkraft** od. Aus-  
hilfe f. Telefon u. Empfang in Langen-  
hagen gesucht. Bewerbungen bitte an:  
[bewerbung@iwm-otto.de](mailto:bewerbung@iwm-otto.de), Tel. 0511-  
54353939



**IHRE CHANCE  
BEI KIND.**

**MITARBEITER KUNDENSERVICE (W/M/D)**

**VOLL- ODER TEILZEIT | ZU SOFORT**

**Ihre Aufgaben**

- Kundenberatung zu den Themen Hörakustik und Augenoptik
- Unterstützung der Fachgeschäfte bei Termin- und Kontaktanfragen
- Mitarbeit an Kundenzufriedenheitsmessungen
- Weiterentwicklung von Kundenrückgewinnungsmaßnahmen

**Ihr Profil**

- Erste Erfahrung im Kundenkontakt und der Kundenbetreuung
- Gute Kenntnisse der deutschen Sprache
- Sicherer Umgang mit MS Office-Anwendungen



Ihre Online-Bewerbung können Sie einfach und direkt über  
diesen Code absenden.  
Bei Fragen steht Ihnen das KIND Karriere-Team gerne zur  
Verfügung: 05139 80 85 – 404

[www.kind.com](http://www.kind.com)

**KIND**

8321101\_002623

**Landvolk  
Hannover e. V.**

Wir sind die berufsständische Interessenvertretung der Landwirtinnen  
und Landwirte in der Region Hannover. In unserer Landwirtschaftlichen  
Buchstelle in Burgdorf betreuen wir landwirtschaftliche Betriebe in  
ihren Steuerangelegenheiten.

Dort suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n  
**Steuerfachangestellte/n (w/m/d)**  
(in Vollzeit oder Teilzeit)

Berufsanfänger/innen und/oder Berufsrückkehrer/innen sind bei uns  
willkommen. Neben der fachlichen Qualifikation erwarten wir Initiative  
und Freude am selbstständigen Arbeiten. Wir bieten Ihnen eine interes-  
sante und krisenfesteste Anstellung mit Perspektiven und einer attraktiven,  
leistungsorientierten Vergütung. Spezialkenntnisse in der Steuerber-  
atung landwirtschaftlicher Unternehmen werden nicht zwingend voraus-  
gesetzt, da eine intensive Einarbeitung möglich und die dauerhafte  
Unterstützung durch unsere Steuerberater gewährleistet ist.

Darüber hinaus bieten wir zahlreiche Weiterbildungsmöglichkeiten und Be-  
nfits. Weitere Informationen finden Sie unter [www.landvolk-hannover.de](http://www.landvolk-hannover.de).

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung per E-Mail oder Papier an:  
**Landvolk Hannover e.V. • Föhrenkamp 6 • 31303 Burgdorf**  
Herr Nahr, 05136/8880-0  
[buchstelle@landvolk-hannover.de](mailto:buchstelle@landvolk-hannover.de)

8288501\_002623

**Reinigungskraft f. Lehrte ges., ca.  
6 Std./Wo., Didi's Hausservice**  
☎ (05132) 885641

Wir brauchen Unterstützung!  
**Metalbauer m/w/d**  
mit Fertigungs- und Montageerfahrung  
im Treppen- und Geländerbau.  
Klaus Treppenbau • ☎ 05136-809580

8334801\_002623

Wir suchen zur Unterstützung  
unseres Teams, in Teil- und Vollzeit:  
**Koch, Küchenhilfe und  
Mitarbeiter im Service**  
(m/w/d)  
Gutshof Rethmar Betr.ges.mBH,  
Gutsstr. 16 31319 Sehnde  
05138/4813304  
[info@gutshof-rethmar.de](mailto:info@gutshof-rethmar.de)

8026101\_002623

Verlässlicher, rüstiger  
**Rentner/Frürentner**  
(m/w/d)  
**für Lagerarbeiten  
zu sofort gesucht.**  
Bewerbungen bitte an:  
**Blech-Center-Sehnde**  
Borsingring 59 | 31319 Sehnde  
Tel. 05138/6015670

8288601\_002623

**CITIPOST** hannoverische Allgemeine **Neue Presse**

**Wir suchen Sie als:**

**POSTZUSTELLER IN BURGWEDEL,  
ISERNHAGEN, LEHRTE ODER BURGDOF**

**Was Sie erwartet:**

- Zustellung von Briefpost
- Regelmäßige Arbeitszeiten: dienstags bis  
samstags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr
- 30 Wochenstunden

**Sichern Sie sich  
jetzt Ihren  
Willkommensbonus  
von bis zu 200 Euro!**

**Was wir Ihnen bieten:**

- unbefristetes Arbeitsverhältnis
- attraktive Benefits wie GVH-Jobticket und Arbeitskleidung
- Dienstwagen / Dienstfahrrad
- Intensive Einarbeitung durch erfahrene Kollegen
- Regelmäßige Teamevents

**Ihre Voraussetzungen:**

- PKW-Führerschein wünschenswert
- Mindestens 18 Jahre alt
- Zuverlässig und pünktlich



**WERDEN SIE TEIL UNSERES TEAMS!**

✉ [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de) ☎ Tel. 05115182556

6467201\_002623



**Dein Job  
in deinem  
Wohnort**

**Ob Minijob, Teilzeit oder Vollzeit.**

**Bei uns ist für  
jeden was dabei!**

Bewirb dich jetzt als:

- Anzeigenblattzusteller\*in
- Zeitungszusteller\*in
- Postzusteller\*in

**Meld dich bei uns!**

✉ [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de) ☎ 0800 1234 399

**lokalboten.de**

Jetzt in nur  
60 Sekunden  
bewerben



6442501\_002623

**STADT  
SEHNDE**  
Die Familienstadt

Die Familienstadt Sehnde sucht zum  
1. August 2023

**drei Quereinsteiger\*innen**  
für eine berufsbegleitende Ausbildung  
in Teilzeit zur/zum sozialpädagogische\*n  
Assistent\*in.

Nähreres zu dieser Stellenausschreibung finden Sie  
unter [www.sehnde.de](http://www.sehnde.de)



8344501\_002623

Zur Verstärkung unseres engagierten und kollegialen Teams suchen  
wir eine(n) **Steuerfachangestellte(n)**.

Zu Ihren Aufgaben gehören die Bearbeitung von laufenden Lohn-  
und Finanzbuchhaltungen, die Erstellung von Jahresabschlüssen  
und Steuererklärungen sowie die eigenständige Mandatsbetreuung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre  
Bewerbung, gern auch per E-Mail an: [info@baurmeister-stb.de](mailto:info@baurmeister-stb.de)

Steuerberatersozietät Heiner Baurmeister & Inga Baurmeister  
Wandelgraben 1 • 31275 Lehrte  
Tel. 05132/5065960 • [www.baurmeister-stb.de](http://www.baurmeister-stb.de)

8271401\_002623

**Kauffrau im Gesundheitswesen / MFA /  
oder erfahrene Rezeptionsfachkraft m/w/d.**

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams  
für die Anmeldung und Abrechnung:  
Freundliche/n Mitarbeiter/in in TZ oder VZ  
Früh- u. Spätschicht für die Anmeldung



**THERAPIEZENTRUM  
LANGENHAGEN**  
Olaf Meine

Ostpassage 1  
30853 Langenhagen  
[Therapiezentrum-langenhagen@t-online.de](mailto:Therapiezentrum-langenhagen@t-online.de)

8456701\_002623

**Wir suchen eine Bürokraft m/w/d**  
zur Verstärkung unseres Teams.

**Ihr Profil**

- Sie haben eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder bereits Erfahrung im oben genannten Bereich.
- Sie sind engagiert und arbeiten gerne im Team.
- Sie sind bereit sich in neue Aufgabengebiete einzuarbeiten.

Arbeitszeit: Mo-Fr. (Teilzeit 20 Std. Woche)  
**Interessiert?** Dann senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung oder rufen  
Sie uns an, Montag ab 8.00 Uhr:

**Fleischerei Fritsch GbR**  
Tischlerstraße 10, 30916 Isernhagen OT Kirchhorst  
Tel.: 05136/97 07 38, E-Mail: [info@wurstdesign.de](mailto:info@wurstdesign.de)

8159501\_002623

**Hat denn noch jemand Spaß?!**

Wir haben ihn und suchen jeman-  
den dem es genauso geht.

**Zahnmed. Fachangestellter/in gesucht!**

Du beschreibst dich als motiviert  
und zuverlässig?

Dich erwartet ein freundliches  
Team und zwei nette Zahnärzte.  
Außerdem eine faire Vergütung

Bewerbung an: [info@zahnarzt-iserhagen.de](mailto:info@zahnarzt-iserhagen.de)  
oder per Post: Bothfelder Str. 23,  
30916 Isernhagen  
oder gerne telefonisch vorab:  
0511/6137378

8079901\_002623

**Reinigungskräfte m/w/d**

in **Großburgwedel** gesucht:  
Mo – Fr ab 14:00 Uhr  
sv-pflichtige Beschäftigung

**Prior & Peußner**  
Tel. 0151/40 66 66 40 oder  
05067/91 73 361  
[www.pp-service.com](http://www.pp-service.com)



8009201\_002623

**Marktspiegel**

**Burgdorfer & Uetzer**

**Nachrichten**

**Burgwedeler &  
Isernhagener Nachrichten**

**Lehrter & Sehnder**

**Nachrichten**

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH  
Markstraße 16, 31303 Burgdorf  
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30  
e-mail: [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)  
Erscheinungsweise wöchentlich samstags

**Verantwortliche Redakteure:**  
Franka Haak (fr), Burgdorfer Nachrichten,  
e-mail: [redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de)  
Birgit Schröder (bs), Burgwedeler Nachrichten,  
e-mail: [redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de)  
Gabriele Gosewisch (gg), Lehrter Nachrichten,  
e-mail: [redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de)

Für unverlangt eingehende Manuskripte wird  
keine Gewähr übernommen.  
**Vertrieb:**  
Printmedien Vertrieb Mitte GmbH  
Lilienthalstr. 19, 30179 Hannover  
**Druck:** Druckzentrum Niedersachsen,  
Gutenbergr. 1, 31552 Rodenbergr

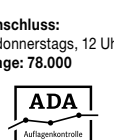
**Leserbriefe:** Anonyme Zuschriften werden  
nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit  
voller Adresse versehen und vom Einsender  
unterschrieben sein. Die Redaktion behält  
sich Kürzungen unter Berücksichtigung  
der presserechtlichen Verantwortung vor.

Leserbriefe stellen nicht die Meinung  
der Redaktion dar.  
Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener  
Anzeigen oder Änderungen übernimmt  
der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und  
Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos  
sind urheberrechtlich geschützt.  
Die Übernahme und Verwendung bedarf  
der Genehmigung des Verlages.

Zzt. gült. Preisliste Nr. 43 vom 1. Januar 2022

**Anzeigenschluss:**  
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr  
**Druckauflage: 78.000**



Bundesverband Deutscher  
Anzeigenblätter **BVDA**

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr  
erhalten möchten, bitten wir Sie,  
einen Werbeverbotsaufkleber mit  
dem Zusatzhinweis » bitte keine  
kostenlosen Zeitungen « an Ihrem  
Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie  
auf dem Verbraucherportal  
[www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de).

37992101\_002522

Stellenmarkt

Wir sind ein Unternehmen der **Luft- und Klimatechnik** im Bereich Anlagenbau.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

**• Teamassistentz (m/w/d)**  
für den Empfang/ Serviceabteilung

Luft-, Klima- und Sorptionstechnik  
Am Berkhopsfeld 5  
30938 Burgwedel  
Tel.: 0 51 39 / 98 55 8 – 0  
Mail: bewerbung@koss-gmbh.de

**TAGESPFLEGE**  
Sabine Schmidtke

Für unsere Tagespflege in Burgdorf suchen wir zu sofort

- eine **Pflegefachkraft (m/w/d)** in Teilzeit

Wir bieten Ihnen eine anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit in einem motivierten Team sowie die Möglichkeit zur selbstständigen und konzeptionellen Arbeit und Mitgestaltung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.  
Senden Sie Ihre Bewerbung per E-Mail [info@tagespflege-schmidtke.de](mailto:info@tagespflege-schmidtke.de) oder schriftlich an: **Tagespflege GmbH Sabine Schmidtke & Co. KG**  
z.Hd. Jürgen Schmidtke  
[www.tagespflege-schmidtke.de](http://www.tagespflege-schmidtke.de) Auf dem Amtshof 3, 30938 Burgwedel

**Friseur/ in m/w/d gesucht**

- Gehalt selbst bestimmen
- Urlaubstage selbst bestimmen
- 4 Tage Woche möglich
- Flexible Arbeitszeiten/Teilzeit möglich

Wenn Sie diese Fragen bis jetzt nicht mit ja beantworten können, sollten wir uns kennen lernen!

Bewerbungen gern auch telefonisch unter:  
Tel. 05135/744 oder 0178/ 5443227

**Höfelmeier**  
30938 Burgwedel-Fuhrberg · Celler Str. 5

**Fahrer (m/w/d) gesucht!**  
Alteingesessener Mietwagen- u. Schulbusbetrieb sucht ab sofort einen **zuverlässigen, pünktlichen, teamfähigen Mitarbeiter** auf 520 € Basis oder mehr. Sie sind an einem **langfristigen, fair bezahlten Arbeitsverhältnis** interessiert? Dann rufen Sie uns an!  
☎ (01 72) 5 48 82 03

Für unseren schönen großen Garten in Aligse suchen wir einen weiteren **Gärtner (m/w/d) in Festanstellung**, 40 Std./Woche. Wir bieten flexible Arbeitszeiten, modernste Geräte u. überdurchschnittliches Gehalt. Ulrike & Dr. Otto Lüders, [ottolueders@t-online.de](mailto:ottolueders@t-online.de)

Arbeitslos ?  
Wir bilden Sie aus ! LKW Fahrer , Bus, Service - Fahrer , Modulausbildung , ADR , Gabelstaplerausbildung , Fahr-sicherheitstraining , monatlicher Start-beginn , Förderung möglich über Bil-dungsgutschein ,0511-2609470 Frau Humpert  
[www.vbz-nord-gmbh.de](http://www.vbz-nord-gmbh.de)

**Suchen Werkstattleitung** (m/w/d), in **Hannover-List** für die Mitarbeit u. Leitung im Werkstattbereich Waren-bestellung, Unterstützung im Verkauf Quereinstieg möglich, 40-Std-Woche, Festanstellung, BAV, VWL, Urlaubsgeld  
**Reifen Günther** ☎ (01 71) 56 51 769 [stellenangebote@reifen-guenther.de](mailto:stellenangebote@reifen-guenther.de)

Wir suchen eine weitere **Reinigungskraft** (m/w/d) für unser großes Haus in Aligse, 3 Tage/Wo. á 4 Std., Festanstellung, Ulrike & Dr. Otto Lüders, [ottolueders@t-online.de](mailto:ottolueders@t-online.de)

**Arbeitslos?**  
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeits-platz. [www.bvzjanik.de](http://www.bvzjanik.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

**Tischler als Hausmeister** gesucht f. unsere Seniorenvilla in Burgdorf, AZ 8.30-14 Uhr. Bei uns erwartet Sie eine freundl. u. familiäre Arbeitsatmosphäre sowie eine gute Bezahlung. Termin-absprache: Mo.-Fr. 9-13 Uhr. ☎ (0 51 36) 88 05 43

**Pflegehelferin (m/w/d)** gesucht f. unsere Seniorenvilla in Burgdorf in **VZ/TZ o. zur Aushilfe**. Bei uns erwartet Sie eine freundl. u. familiäre Arbeitsatmosphäre sowie eine gute Bezahlung. Termin-absprache: Mo.-Fr. v. 9-13 Uhr. ☎ (0 51 36) 88 05 43

**MFA(auch Quereinstieg möglich)in VZ/TZ** Nettess Praxisteam sucht Ver-stärkung für allgemeinmedizinische Praxis....(vorm.+nachm.), bitte voll-ständige Bewerbungsunterlagen an: Praxis Dr. M. Schick, Zum Großen Frei-en 15a, 31275 Lehrte-Ahlten

**Botenfahrer gesucht**  
Wir, die Bien Zahntechnik GmbH su-chen einen flexiblen Botenfahrer zum Ausliefern unserer Arbeiten auf 520€ Basis. E-mail: [buenro@bien-dental.de](mailto:buenro@bien-dental.de) ☎ 0 51 38 13 43

**Dorfladen Bolzum**  
freut sich auf eine engagierte, freundli-che Verstärkung für unser Team (m/w/d) im Verkauf, Teilzeit oder Minijob mög-lich. Bewerbungen an [oldewe-me@dorfladen-bolzum.de](mailto:oldewe-me@dorfladen-bolzum.de)

**Anlagenmechaniker SHK Elektriker (m/w/d)**  
ab sofort für interessante Tätigkeiten gesucht. **Kühling & Hauers Schwimm-badtechnik GmbH**, ☎ (05 11) 72 85 10

**Gärtner (m/w/d) gesucht mit abgeschl. Berufsausbildung** f. unsere Senioren-villa in Burgdorf. AZ nach Vereinb., gute Bezahlung. Terminabsprache Mo.-Fr.: 9-13 Uhr ☎ (0 51 36) 88 05 43

**Reinigungskräfte m/w/d** gesu., 31311 Uetze OT Eltze, AZ: Mo.-Fr. ab 14:00 Uhr, 4,25 Std., SV-pflichtig, ☎ Bewerbung 0170 450 3815,

**Hans Schulz Gebäudereinigung GmbH**  
**Fussweg-Reinigungsbetrieb** su. zuverl. Mitarbeiter(m/w/d) m.FS, VZ, **Firma Beckold + Renziehausen GmbH**, ☎ (0 51 38) 6 09 70 ☎ [info@beckold.de](mailto:info@beckold.de)

**Zuverl. & erf. Putzhilfe** für 2-Pers.-Haushalt in Bissendorf-Wietze, 1 x wöchl. 4 Std gesucht. Handy 0176/55968614

**Hilfe für Gartenpflege** in Kleinburgwe-del gesucht, ☎ (01 51) 65 13 70 76  
[www.drk-jobboerse.de](http://www.drk-jobboerse.de)

**► Neben- und Heimarbeit Angebote**

**Reinigungskräfte m/w/d** gesu., 31311 Uetze OT Dedenhausen, AZ: Mo.-Fr. ab 17:00 Uhr, 2,25 Std., -Mi-nijob, AZ: Mo.-Fr. ab 17:00 Uhr - 1,5 Std. - Minijob, SV-pflichtig. Bewerbung 0170 450 3815, **Hans Schulz Gebäudereinigung GmbH**

**► Ausbildungsplatzangebote**

**MVZ BURGDORF**  
Medizinisches Versorgungszentrum Burgdorf

sucht zum 1. August 2023 Auszubildende zur / zum Medizinischen Fachangestellten m/w/d. Wir suchen engagierte, teamfähige und leistungsbereite Bewerber/innen. Wir bieten umfangreiches medizinisches Wissen in verschiedenen Fachbereichen (Allgemeinmedizin, Chirurgie, Gynäkologie, Kardiologie, Innere Medizin, Urologie). **MVZ Burgdorf**, Norderneystraße 1, 31303 Burgdorf, Bewerbungen bitte an [stellfeld@mvz-burgdorf.de](mailto:stellfeld@mvz-burgdorf.de)

**Rentner erledigt Gartenarbeit**  
☎ (01 76) 21 44 63 53

**► Stellengesuche**

**Altenpflegerin mit Herz** und Erfahrung sucht Stelle als 24-Std.-Senioren-Betreuerin 015 678 696 393

**Zuverl.Putzhilfe in Bi-Wietze** gesucht. EFH, einmal die Woche ca. 4 Std. Tel. 05130-585317

**Suche Gartenarbeit aller Art**  
☎ (01 51) 55 23 97 57

**Garten- und "Rund ums Haus- Arbei-ten" gesucht.**☎ (05139) 89 63 51

**Frau sucht Putzstelle in Isernhagen**  
☎ 0 17 27 53 79 35

**► Stellenangebote Hauspersonal**

**Gartenhelfer gesucht**  
für Laub- und Unkrautbeseitigung, 15€/Stunde in Ehlershausen. ☎ 01 78 -8 24 04 05

**Suche Haushaltshilfe** 1-2 x wöchentl. in Großburgwedel, sehr guter Stunden-lohn, gern auch leichte Gartenarbeit ☎ (01 51) 55 58 95 00

**Suche Putzfee in Ilten** 1x wtl. ca. 3 - 4 Std., anfängl. 13 € Std. / flexibel u. dau-erhaft f. 1-Fam.-Haus ☎ 05132/887654

**Priv. Putzhilfe** in Burgdorf-West ges., freie Zeiteinteilung, etwa 65 m², für etwa 10 Std. i. Monat ☎ (01 72) 8 16 20 60

Unsere Fashion Week ist hier.  
**Unsere Jobs gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

**Telefonische Anzeigenannahme**

**Burgdorf:**  
**Burgwedel:** ☎ (05136) 8 99 40  
**Lehrte:**  
**Marktspiegel**

Gesundheit

ANZEIGE

# Warum dieses Cannabis Öl in aller Munde ist

**Rauschfreies Cannabis? Ja, das gibt es: als Cannabis Öl von der Apotheken-Qualitätsmarke Rubaxx (Rubaxx Cannabis Öl, Apotheke). Wir klären auf, was dahintersteckt.**

Cannabis gilt als eine der ältesten traditionellen Pflanzen. Schon seit tausenden von Jahren werden ihre Blüten vielseitig genutzt. Wissenschaftlern ist es gelungen, aus den Samen einer speziellen Cannabispflanze ein wertvolles Öl zu gewinnen. Das Geniale: Cannabissamen haben keine berauschende Wirkung!

**Mit Vitaminen für Muskeln und Immunsystem**  
Neben hochwertigem Cannabissamenöl enthält Rubaxx Cannabis Öl außerdem wertvolle Vitamine für Muskeln, Knochen und das Immunsystem. Vitamin D trägt zur Erhaltung normaler Knochen und einer normalen Muskelfunktion bei. Zusätzlich trägt es zu einer normalen Funktion des Immunsystems bei. Ebenfalls in Rubaxx Cannabis Öl enthalten: Vitamin E. Es schützt die Zellen vor oxidativem Stress, d. h. es wirkt als



Das aus den Cannabissamen gewonnene Öl enthält essenzielle Fettsäuren, wie z. B. Linolsäure, sowie Proteine – ein richtiges „Superfood“.

Radikalfänger der Schädigung von Körperzellen entgegen.

**Höchste Qualität in Tropfenform**  
Rubaxx Cannabis Öl ist für den täglichen Verzehr geeignet. Sowohl die Herstellung als auch die Abfüllung finden nach strengsten deutschen Qualitätsstandards statt. Weiterer Pluspunkt: Das Öl ist gut verträglich.

Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx Cannabis Öl**  
(PZN 15617485)

[www.rubaxx-cannabis.de](http://www.rubaxx-cannabis.de)

Thema: Rheumatische Schmerzen

# Gelenkschmerzen gezielt behandeln

## Natürliches Schmerzgel überzeugt Anwender

Bei Gelenkschmerzen greifen viele zu klassischen Schmerzmitteln oder -salben. Dabei sehen immer mehr Anwender von chemischen Produkten ab und suchen Hilfe aus der Natur. Was bereits zahlreiche Verwender begeistert: das natürliche Schmerzgel der Qualitätsmarke Rubaxx (Rubaxx Schmerzgel, Apotheke)!

„Das Gel hat mir sehr gut geholfen. Schmerzlindernd

und gut verträglich“, freut sich Eva K. über „die schnelle Hilfe“ bei ihren Gelenkschmerzen. Auch andere Verwender sind von der natürlichen Wirkkraft des Rubaxx Schmerzgels begeistert. So berichtet Heinz K.: „Ich habe Knieprobleme und nach längeren Wanderungen ist das Schmerzgel ein Muss. Es wirkt schmerzstillend und ist sehr zu empfehlen.“ Das Geheimnis hinter dem Gel? Der darin

enthaltene natürliche Arzneistoff T. quercifolium!

**Stark bei Schmerzen**  
T. quercifolium wirkt schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen. Auch bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen verschafft der Wirkstoff Linderung. Im Gegensatz zu vielen Gelen, die chemische Wirkstoffe wie Diclofenac oder Ibuprofen enthalten, bietet Rubaxx Schmerzgel somit wirksame und gut verträgliche Hilfe aus der Natur. Es lässt sich gezielt auf den zu behandelnden Stellen auftragen und ist dank der guten Verträglichkeit auch zur Anwendung bei chronischen Schmerzen geeignet.

**Rubaxx Schmerzgel**  
natürliches Schmerzmittel  
Schmerzmittel  
Schmerzmittel  
Schmerzmittel

**Vergleich.org**  
Auszeichnung  
**SEHR GUT**  
16.11.2022  
RUBAXX Schmerzgel  
[vergleich.org/schmerzgel/](http://vergleich.org/schmerzgel/)

Quelle Siegel: <https://www.vergleich.org/schmerzgel/> • Abbildung Betroffenen nachempfunden, Namen geändert.  
• Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx Schmerzgel**  
(PZN 16758756)

[www.rubaxx.de](http://www.rubaxx.de)

► Immobilien- & Wohnungsmarkt

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

Wir suchen für unsere Kunden...

- Einfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

in und um ...

- Misburg
- Bothfeld
- Langenhagen
- Isernhagen-Süd

Für Sie vor Ort

Britta Kühnast

0511 / 70077-20

Hannoversche Volksbank Immobilien

www.hanvbimmo.de

Lehrte-Immensen...

Architektenhaus, 5 Zi., 193m², EBK, 2 Bäder, Do.-Carport, 694m² Grdst., Bj. 1993, V: 86,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 570.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Sehnde...

Charm. EFH, 5 Zi., 190m², hochw. EBK, HWR, gr. Terr., 700m² Grdst., Bj. 2004, B: 84,7 kWh/(m²a), Ofenhz.-ZH, Kl: C, KP: 529.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

3 ha Acker und 5 ha Wald, zusammenliegend, nahe Springhorstsee Großburgwedel, von privat gegen Gebot zu verk. ☎ D 79 995

Eigentumswohnungen Angebote

Burgdorf...

Süße 2-Zi.-ETW mit schönem Ausblick, 54m², 2.OG, Duschbad, Balkon, Keller, Bj. 1971, V: 97,9 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: C, KP: 100.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Großburgwedel...

Helle 2-Zi.-ETW, 44m², 1.OG, EBK, Bk., Stellplatz, vermietet (4.200,- NME p.a.), Bj. 1995, V: 101 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: VB 120.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel.0511-1260770

3-Zimmer-Wohnung ca. 83 qm, 1. OG, EBK, Bj. 1996, großer sonniger Balkon, 2 Keller, Stellplatz im Carport, keine Gartennutzung, Burgdorf-Weststadt KP: 224.000 € ☎ D 73 585

Gewerbeobjekte Angebote

Sehnde: Halle ca. 500 m² vielseitig nutzbar! Info: Bumk83@outlook.de

Immobilienmarkt Gesuche

Mind. 700 m² Grdst. gesu.

Apotheker su. ein gut geschnitt. Haus ab 5 Zim. in stadtnäher Lage. Budget: 600.000 bis 700.000,-. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

In Toplage gesucht.

Med.-Ehepaar su. ein repräs. EFH/-Stadtvilla ab 180 m² Wfl. in Stadtrandlage. Budget: +/- 1 Mio. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Traum vom Eigenheim

IT-Leiter su. ein gepfl. Haus mit mind. 4 Zim. Gerne mit Garage oder Carport. KP: Bis ca. 450.000,-. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Tischlermeister sucht...

für seine Fam. ein helles, gemütl. RH/-DHH ab 120 m² Wfl. mit gepfl. Gart., auch zum Renov./San. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Suche Haus zum Kauf

von Privat, auch sanierungsbedürftig und älter. Region Peine, Braunschweig und Hannover. ☎ 01 76 86 09 98 68

Eigentumswohnungen Gesuche

ETW mit 3-4 Zimmern...

ab 80 m² Wfl. von Industriekaufräu u. Programmierer gesucht. Gerne m. EBK u. Stellpl. (k. Beding.) www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

1- 2-Zimmer-ETW ges.

Vater su. für seine Tochter eine helle 1-2-Zi.-ETW mit Bk./Terr. (kein Muss) in Stadt- o. stadtn. Lage. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Mind. 120 m² Wfl. gesucht.

Solventes Ehepaar su. eine geräumige, helle ETW ab 4 Zim. m. Kellerraum in einem gepfl. Wohnhaus. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Baugrundstücke Gesuche

Wir kaufen Baugrundstücke

• Schnelle, seriöse Abwicklung

• Qualifizierte Beratung

• Auch mit Altbestand

NURDA

Hannover & Region

☎ 05139 996624 • nurdaha.us.de

Suche Grundstück Ruhiges Paar (41J.+45J.) ohne Kinder sucht Baugrundstück ab 500qm in Uetze (kein OT). ☎ (01 72) 4 57 94 90

Wohnungsmarkt Vermietung

Kleine Öko-WG hat für Wochendfahrer/in ein möbl. Zimmer frei in Gbw. Zentrum. ☎ (0 51 39) 23 57

1-Zimmer-Wohnung

Kl. möbl. 1Zi.-App., m. Kü., Bad, ab 01.04., Landkreis Hannover, zu verm., weitere Infos unter ☎ 0157/35174172

2-Zimmer-Wohnung

2,5 Zimmer in BU-West

ab Mai/Juni, 70m², 2.OG, Balkon, 3-Fach ISO-Fenster, neue EBK, 590,00 € KM zzgl. NK, 2 MM / MS, Tel.: 0172 – 4183831

2,5 Zimmer Burgdorf

Vor dem Celler Tor 61 ca 60qm, WaBad,DG KM 460,-€, ab 01.04. ☎ 05 08 5- 63 86

2 1/2 Zimmer Lehrte

Zentral aber ruhig, 68qm 1.OG, EBK 680€ + 190€ NK frei zu sofort Garage opt. ☎ (0 51 32) 85 61 13

Lehrte-Süd, sonn. 2-Zi.-Whg., 79 m², Bk., 2. OG, KM 560,00 € + NK + MS, frei z. 1.6.23 ☎ (05132) 4543

Burgdorf, freundliche 2 1/2-Zi.-Whg., im 2. OG, 53 m², EBK, in ruhiger Lage, ab 1.4., WM 620€, ☎ D 79 253

3-Zimmer-Wohnung

Sehnde Höver, 2,5-Zi.- Whg., an Wochenendfahrer zu vermieten, WM 560 €, ab 01.04.2023, ☎ (01 75) 507 04 98

Wettmar, helle 3-Zi.-Whg., ca. 76 m², Gartenntz. mögl. ☎ (01 74) 5 35 92 01

Mit einem Klick

können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse www.marktspiegel-verlag.de bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKT-SPIEGEL.

4- und Mehr-Zimmer-Wohnung

Lehrte...

Großz. Dachgeschosswhg., 3,5 Zi., 85m², EBK, EBS, AR, Balkon, KR, Bj. 1960, V: 144 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KM: 700,- +NK www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Ilten, helle 4-Zi.-Whg. im OG, 120 m², Sat-TV, Carp., Stellpl., VB 850€ + NK ☎ (01 57) 86 80 27 27

Sehnde, 5-Zi.-Whg., 80 m², PKW-Stellplatz, KM. nach Absprache ☎ (01 70) 9 24 39 89

Lehrte-Arpke, 4-Zi.-Whg., ca. 100 m², 550 € + NK + MS ☎ (0 51 75) 13 44

Häuser Vermietung

Isernhagen-Süd ...

Möbliertes 4-Zi.-EFH, 95m², EBK, KR, Bezugsfrei ab 01.03.2023, Bj. 1960, B: 178,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: F, Pauschalermiete: 1.000,- zzgl. Öl www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Garagen Vermietung

Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel ☎ (0171) 5106613

Lehrte, Südring 51, Garage frei, 60€ ☎ (05132) 4543

Brauchen Sie einen Handwerker?

HBM Holzbau Mette GmbH

• Zimmerei • Innenausbau • Dacharbeiten • Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1, 30938 Burgw.-Wettmar Tel. + Fax (05139) 89 50 30 rmette@kabelmail.de

Entrümpelung

www.aktasderpacktdas.de

Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig ☎ 0511/5347369

Sammlung Altmittel ☎ (0172) 9580596

MAYA-Haushaltsaufösungen.de fachgerecht mit Wertverrechnung Dipl. Ing. M. Naß (0 51 39) 27 86 14

Gärtner

Pflasterarbeiten aller Art 0157-78713264

Baumfällung, Heckenschnitt Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224

Gartenpf. z. Festpreis ☎ 0172/1593860

Umzüge

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401

Mit Kleinanzeigen kann man nur gewinnen. Mit Kleinanzeigen kann man nur gewinnen. Mit Kleinanzeigen kann man nur gewinnen. Mit Kleinanzeigen kann man nur gewinnen. Mit Kleinanzeigen kann man nur gewinnen. Mit Kleinanzeigen kann man nur gewinnen. Mit Kleinanzeigen kann man nur gewinnen.

Für den Garten

Garten- und Landschaftsbau

Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen, Zaunbau, Terrassenbau, Pflanz- und Natursteinarbeiten, Rollrasen, vertikalisieren und fräsen, Dachrinnenreinigung, kleine Arbeiten rund ums Haus. F. Kezer (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765

Gartenpflege Fehim Özdemir

24-Std.-Service-Sturmschäden

Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus Schnell u. preiswert Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

Gartenarbeit rund ums Haus

Burgdorf und Umgebung. Auch Hecken- u. Baumschnitt, Laubbeseitigung ☎ (01 76) 72 34 31 78

Gartenpflege Özdemir, Baum-und Heckenschnitt, Dachrinnenreinigung, Baumfällung. ☎ (0 51 39) 98 51 40

Anzeigen-schluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12 Uhr

Wohnungsmarkt Gesuche

Selbstständige Handwerkerin (44J.) mit Hund sucht Einliegerwohnung o. kl. Haus ca. 50 - 60 m² Wfl., evtl. auf einem Hof, wo ggf. Mithilfe benötigt wird bei Tieren, Pferden, Stallarbeit oder Unterstützung von älteren Menschen. ☎ (0171) 2 44 55 90

WHG Hänigsen ges.

Ruhige Rentnerin sucht 2 ZKB in Hänigsen mögl. Parterre ☎ (0 51 47) 9 79 22 12

Rentnerehepaar, Krankenschwester u. Pfleger su. 2-Zi.-Whg. i. Burgwedel u. OT, mgl. EG o. Lift ☎ (01520) 284 87 95

In digitaler Form

können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf www.marktspiegel-verlag.de.

Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr Marktspiegel

Jetzt bei Haarausfall testen!

Begeisterte Frauen berichten von Revitensin

„Nach jahrelanger Verzweiflung und dem Ausprobieren aller möglichen Produkte ist Revitensin für mich das Einzige, was wirklich geholfen hat. Ich bin so dankbar und kann mich an meinen Haaren wieder erfreuen.“ (Anja H.)

„Mein Haarausfall wurde deutlich reduziert! Alleine zu sehen, dass die Haare nicht mehr in der Bürste oder im Abflusssieb hängen, beruhigt mich.“ (Maria L.)

Sie haben auch schon vieles ausprobiert, doch bisher ohne Erfolg? Testen auch Sie das natürliche Arzneimittel Revitensin bei den ersten Anzeichen von Haarausfall. Es wirkt von innen gegen verschiedene Formen von Haarausfall – ganz ohne Hormone! Keine gerötete Kopfhaut, keine fettigen Haare. Werden auch Sie begeisterte Anwenderin!

REZEPTFREI AUS DER APOTHEKE!

Für Ihre Apotheke: **Revitensin** (PZN 17386423)

www.revitensin.de

Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert

REVITENSIN. Wirkstoffe: Acidum hydrofluoricum D12, Graphites D12, Pel talpae D12, Selenium D12, Thallium metallicum D12, D12. Homöopathisches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Haarausfall. www.revitensin.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

7011901\_002623

Medizin

Nervenschmerzen und deren Begleiterscheinungen

Brennende Füße rauben Ihnen den Schlaf?

„Seit zwei Wochen nehme ich Restaxil und meine Nächte sind wieder erholsam.“

Schmerzen in Beinen oder Füßen?

Vertrauen auch Sie auf Restaxil!

träglich und sanft zum Körper ist: „Seit zwei Wochen nehme ich Restaxil und meine Nächte sind wieder sehr erholsam.“ Die fünf in Restaxil enthaltenen Wirkstoffe sind natürlichen Ursprungs und lindern nervenbedingte Schmerzen wirksam. Der Arzneistoff Iris versicolor hat sich laut Arzneimittelbild z. B. bei brennenden Schmerzen im Hüftnerve bis in die Füße bewährt. Restaxil hat keine bekannten Nebenwirkungen, was Anwender wie Peter W. besonders schätzen. **Machen auch Sie Restaxil zu Ihrem Begleiter im Kampf gegen Nervenschmerzen in Beinen oder Füßen!**

Für Ihre Apotheke: **Restaxil** (PZN 12895108)

Natürliche Schmerzlinderung

Restaxil

Restaxil

www.restaxil.de

Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert

RESTAXIL. Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens D12, Spigelia anthelmia D12, Iris versicolor D12, Cyclamen purpurascens D12, Cimicifuga racemosa D12, D12. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). www.restaxil.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • Restaxil GmbH, 82166 Gräfelfing

7011901\_002623

Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert

REVITENSIN. Wirkstoffe: Acidum hydrofluoricum D12, Graphites D12, Pel talpae D12, Selenium D12, Thallium metallicum D12, D12. Homöopathisches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Haarausfall. www.revitensin.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

7011901\_002623

Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert

RESTAXIL. Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens D12, Spigelia anthelmia D12, Iris versicolor D12, Cyclamen purpurascens D12, Cimicifuga racemosa D12, D12. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). www.restaxil.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • Restaxil GmbH, 82166 Gräfelfing

7011901\_002623

**Verkauf**

**ALT-LÄNDER OBST** [www.Apfelwagen.de](http://www.Apfelwagen.de) **Peyers Deele**  
Apfel HKL I, 5/10 kg: z.B. Elstar, Jonag, Cox, Topaz, Weiland, Knackig + frisch aus d. Spezi-lager  
**Verkauf nÄ. Donn., 09. März '23 INFO: 05171 988 889**

**Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele**  
Telefon (0 51 38) 6 01 56 70  
[www.blech-center-sehnde.de](http://www.blech-center-sehnde.de)

**Flohmarkt/Haushaltsauflös.**  
am 4.+5. März 23 von 10-17 Uhr  
Adresse unter ☎ (0 51 47) 73 32  
Wenn's um gute Felle geht, der Weg nach Celle geht.  
Hr. Göbel, Hann.-Str. 17, Celle  
Ca. 1200 LP's u. ca. 5000 Singles, Rock, Pop, Beat, Jazz u. Schlager, nur komplett für nur 3800€ ☎ (05136) 970 46 66  
Fahrradträger auf AHK, Thule EP 915, NP 460 €, VB 220 €, ☎ (0151) 59457875

**Mit einem Klick**  
können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de) bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKT-SPIEGEL.

**Ankauf**

**Gold-Brillanten-Silber**  
**ALT GOLD ANKAUF**  
Sofort Bargeld!  
**vollgold**  
Burgdorf Bahnhofstr. 7 Tel. 4028  
Burgwedel Von-Alten-Str. 161 Tel. 6966148

**Münzen Silber-Gold-Anlage**  
Briefmarken & Briefe weltweit  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172

**In digitaler Form**  
können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de).

**Briefmarken + Münzen!**  
Wir suchen große Sammlungen und Nachlässe aller Länder zu realen Preisen an Ihrem Wohnort. Korrekte Abwicklung garantiert. Versandhandel Holsten ☎ (0 51 95) 97 29 81  
!!Achtung!! Suche von Privat Pelze, Kleidung, Porzellan, Taschen und Armbanduhr, Teppiche, Zinn, Tafel-silber, Bilder, Möbel, Münzen, Schmuck. Fr. Richter ☎ (0178) 6779545

**Wiederladewerkzeug**  
Suche alles rund um das Thema wieder-laden, bitte alles anbieten bin Neuein-steiger. Tel. 0162/1960026  
Modellbahrer suchen Eisenbahn & Zu-behör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. Tel. 0175-777 44 99  
Sammler sucht alte oder gebrauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte ☎ (0170) 3610367  
Su. Jagdtrophäen, Tonband u. Ton-bänder, Tabakpfeifen u. Sammelalben ☎ 0157/37903826  
Walter kauf alles. Zahle bar. Komme sofort. Seröse Hausbesuche. ☎ (01 77) 6 79 83 58  
!!Kaufe Pelze!! Teppiche, Bekleidung, Münzen, H.Schulz ☎ (05751) 8 96 19 61  
Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68  
Luftgewehr und Vorderl. v. Sportschüt-ze gesucht 01525-5895651  
Su. Puppen u. Teddys 0152/22319377  
Su. Goblin Arbeiten 0162/5163439

**Campingfahrzeuge Verkauf**  
**Wohnmobile BIEGER**  
**VERMIETUNG · SERVICE · VERKAUF**  
**Aktion 2023**  
Wintervermietung bis zum 28.04.2023  
10 Tage fahren - Nur 8 Tage zahlen (Onlinebuchung nicht möglich)  
[www.wohnmobile-hannover.de](http://www.wohnmobile-hannover.de)  
Wilh.-Röntgen-Str. 4 · 30966 Hemmingen · Tel. (0511) 2628233

**Campingfahrzeuge Ankauf**  
Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohn-wagen! ☎ 0800-1860000 (kostenlos) [www.ankaufwohnmobile.de](http://www.ankaufwohnmobile.de)  
Ehepaar sucht von Privat Wohnmobil. ☎ (0 15 75) 8 14 35 02 Fr. Harmann  
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Verkauf PKW**  
Verkaufe meinen Renault Clio 16V, Bj 2011, 105.000 km, Farbe Grau Silber, TÜV Neu 01.2025 Allwetterreifen Neu, Service Neu Scheckheft gepflegt 4.5L Verbrauch günstig im Unterhalt. Fahrzeug im top Zustand. Von privat. Preis: 4900,- Euro 01782488730

**Ankauf Pkw**  
**Autoankauf** schnell – fair – bar auch Mängel, Unfall, Export  
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91  
**A7 KFZ-ANKAUF STATION**  
[www.autoankauf-a7.de](http://www.autoankauf-a7.de)  
Am Walde 10c · 30916 Isernhagen/OT AWB ☎ 0511 / 646 600 34

**Tiermarkt**  
Professionell geführte Welpen- und Junghundkurse, Hundeführerschein, Leinenführigkeit, Abruf u. Beschäftigungsworkshops, Hundebetreuung, sowie Foto-Shootings. [www.hundeschule-individuell.de](http://www.hundeschule-individuell.de) -zertifizierte Hundetrainerin- Carmen Hobein ☎ (0 51 30) 953 25 24

**Bekanntschaften**  
Chancen im Leben sind wie Sonnen-aufgänge wer wartet verpasst Sie Er-51/1,88/schl. su. nette schl. Sie für Be-ziehung 01631875130

**Verschiedenes**  
**DWM-Bausanierung**  
- vom Keller bis zum Dach -  
Dach, Fassade, nasser Keller, Schimmel, Abdichtungen innen/außen, Balkon, Maler, Pflaster  
**0172-8560511**  
24-Std.-Notdienst Festpreisgarantie  
Firma Haus & Pflege bietet häusliche Hilfe in jegl. Art: bügeln, entrümpeln, Gartenpfli., Reinigung, Einkäufe, Behör-dengänge, uvm., ☎ (01 74) 3 32 36 79  
Wir sind nette Leute 60+, die sich regelm. treffen, reden, lachen, gemeins. essen. Single-Stammtisch-Burgdorf ☎ (0162) 9754015

**Pflege, Betreuung Angebote**  
\*\*\* 24 Stunden Pflege \*\*\*  
muss nicht teuer sein! Rufen Sie uns an Paula Seniorenbetr. (05 11) 3 53 73 60

**Veranstaltungen**  
**Antik Markt**  
Sonntag, 12.03.2023  
ab 11:00 Uhr · Altwarmbüchen  
**A2 Center**  
Info unter Tel.: 0176 - 23 122 855  
[www.grimm-veranstaltung.de](http://www.grimm-veranstaltung.de)

**NACHT**

**GASTRONOMIE**

**DER 2023**

präsentiert von **HANNOVERGEHT AUS!**

**Abo**

VORTEIL

Bei uns erhalten Sie die exklusiven Tickets! Schon ab 31,60 €

**Nicht verpassen: Hannovers legendäres Party-Event im März**

Nach drei Jahren ist es endlich wieder so weit: Die „Nacht der Gastronomie“ kehrt am 6. März zurück. Ab 21:00 Uhr steigt in Hannovers brandneuer Eventlocation „Alte Druckerei“ die große After-Award-Party. Star-Acts wie **CULTURE BEAT, SNAP, DJ Aiello** uvm. sorgen für eine unvergessliche Party-Nacht.  
Abonnierende von HAZ & NP erhalten 10% Rabatt auf Eintrittskarten.

**Vor Ort für Sie da:**  
**In den Ticketshops von HAZ & NP**  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

HAZ

Tickets

NP

Ticket-Hotline: 0511 12123333, online: [haz-ticketshop.de](http://haz-ticketshop.de) • [np-ticketshop.de](http://np-ticketshop.de)

**ANZEIGENSPEZIAL**

**RUND UMS TIER**

PRAKTISCHE TIPPS FÜR DEN ALLTAG MIT HUND, KATZE, MAUS & CO.

# So fahren Hunde sicher im Auto mit

Auch Vierbeiner brauchen Rückhaltesysteme

Mehr als 10 Millionen Hunde leben aktuell in deutschen Haushalten. Ganz selbstverständlich sind die Vierbeiner meistens auch mit dabei, wenn Frauchen oder Herrchen mit dem Auto unterwegs sind. Die Unfallexperten von DEKRA warnen davor, Tiere ungesichert im Fahrzeug mitzunehmen. „Schon ein plötzliches Bremsen oder ein Ausweichmanöver können einen Hund ohne ausreichende Sicherung verletzen, unter Umständen sogar gefährlich für die Insassen werden und einen Unfall auslösen“, warnt Stefanie Ritter, Unfallforscherin bei DEKRA. „Wie beim Menschen, der im Auto selbstverständlich den Sicherheitsgurt anlegt, müssen wir auch bei Hunden oder anderen Tieren an eine geeignete Sicherung denken.“  
Schon bei geringen Geschwindigkeiten kann es sonst zu Verletzungen kommen. Wenn ein Hund beispielsweise auf der Rücksitzbank oder dem Beifahrersitz ohne Sicherung mitfährt, kann er bei einem scharfen Bremsmanöver gegen Insassen oder harte Fahrzeugbauteile wie Rücksitzlehnen oder Türen geschleudert werden. „Dabei treten Kräfte auf, die dem Vielfachen seines Körpergewichtes entsprechen“, warnt Ritter.  
Sitzt das Tier ungesichert auf dem Beifahrersitz, besteht zudem das Risiko, dass es bei einem Ausweichmanöver panisch reagiert, zum Fahrer springt, Lenkrad oder Pedale blockiert oder ihm die Sicht nimmt. Das kann leicht zu einem Unfall führen. „Wer einen Hund im Auto befördert, muss ihn immer so unterbringen, dass er den Fahrer nicht behindern oder ablen-

Mit dem Hund auch das Ein- und Aussteigen üben.

ken kann“, sagt die Unfallforscherin mit Verweis auf die Straßenverkehrsordnung. Sie kann auch nicht gutheißen, wenn Hundehalter ihr Tier im Beifahrer-Fußraum mitfahren lassen. „Die Versuchung ist hier für den Fahrer groß, häufiger zum Tier hinzuschauen, es vielleicht auch zu streicheln, zu füttern oder zu bespaßen – alles Dinge, die vom Straßenverkehr ablenken und zur Gefahr werden können.“  
Für eine sichere gemeinsame Fahrt von Mensch und Tier ist aus Sicht der Unfallexpertin ein geeignetes Rückhaltesystem unerlässlich. Ob Körbchen, Sicherheitsgurt, Hundesitz, Transportbox

oder Kofferraum mit Trenngitter: was sich im Einzelfall am besten eignet, hängt stark von der Größe, den Vorlieben und auch von Vorgeschichte des Hundes sowie vom Fahrzeug ab. Wichtig ist,

den Vorlieben und auch von Vorgeschichte des Hundes sowie vom Fahrzeug ab. Wichtig ist,

**Ganzkörperanalyse für Hund und Katze auf Bioresonanzbasis bei**

- Mikronährstoffmangel
- Allergien
- austerapierten Tieren
- Magen-, Darm- und Gelenkproblemen
- Belastung durch Pilze, Bakterien, Viren, Parasiten u. v. m.

**Kostenlose Erstberatung**  
Holger Aldag \* Magdalenenweg 15 \* 31275 Lehrte \* 05136 / 976103

dass das System im Auto richtig befestigt und gesichert wird. Mit einer rutschfesten Unterlage kann man überdies vermeiden, dass der Hund beim Fahren hin und her rutscht. Zusätzlich werden Autositze oder Kofferraum gesichert.  
Einen optimalen Schutz sieht die Unfallforscherin in allen Rückhaltesystemen, die dem Hund bei den unterschiedlichsten Fahrmanövern guten Halt geben, für das Tier angenehm sind und die dafür sorgen, dass der Hund nicht beaufsichtigt werden muss. Sie schützen das Tier vor Verletzungen und sie verhindern, dass der Fahrer durch ein irritiertes oder aufgeregtes Tier beim Fahren behindert wird.

QUELLE: DEKRA

**Kleintierpraxis Rechenberg**

- Cat Friendly zertifiziert
- Dentalröntgen
- Physiotherapie
- Ultraschall
- Chirurgie
- Innere Medizin

**Sprechstunden:**  
Mo.-Fr. 9-12 Uhr  
Mo., Di., Do., Fr. 15-18 Uhr, Mi. 17-19 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

**Ailke Rechenberg**  
Schloßstraße 10  
31303 Burgdorf  
Telefon 05136 - 3333  
Fax 05136 - 896609  
[info@kleintierpraxis-rechenberg.de](mailto:info@kleintierpraxis-rechenberg.de)

**Neu in der Region!**

**Pfötchenhotel Großburgwedel**

**Ihre Katzenpension in der Kleintierpraxis Großburgwedel DR. BARBARA SPOHR**

Am Schützenplatz 1 · 30938 Burgwedel · Tel. 05139-2828  
[www.kleintierpraxis-grossburgwedel.de](http://www.kleintierpraxis-grossburgwedel.de)

**OLEWO**

**OLEWO Produkte für eine natürliche Versorgung mit Nährstoffen und Vitaminen.**

**Information und fachkundige Beratung unter 05173-69 21 50**

**Raiffeisenstr. 8 | 31311 Uetze**  
[www.olewo.de](http://www.olewo.de) | [order@olewo.de](mailto:order@olewo.de)

**MULTIPOLSTER – WIR WOLLEN IHR ALTES SOFA!**

# SOFA TAUSCH PRÄMIE\*

**WIR KÜMMERN  
UNS UM ALLES!**

- Abbau
- Mitnahme
- Umweltgerechte Entsorgung

**AM LIEFERTAG!**



KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

# 2200,-\*

**FÜR IHR ALTES SOFA**

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens fünfundzwanzig Prozent, maximal jedoch Zweitausendzweihundert Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gültig bis Samstag, den 18. März 2023.

**UNSER BEITRAG FÜR  
MEHR NACHHALTIGKEIT**

- Hohe Qualität garantiert lange Lebensdauer
- Energieeffizient produzierte Polstermöbel
- Kürzeste Lieferwege für aktiven Klimaschutz



\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens 25% (= Umtauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gilt nur für Neubestellungen, nicht für bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 18.03.2023 (Aktion wird gegebenenfalls bei großem Erfolg verlängert).

MP-09-23

Der Polsterspezialist  
**MULTIPOLSTER®**

**Hannover Isernhagen** Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •

**Hannover Garbsen** Bremer Straße (B6), neben Teppich-Kibek •

**Braunschweig** Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt · [www.multipolster.de](http://www.multipolster.de)